



# Gay Athletic Games I

---

***(This page was blank.)***

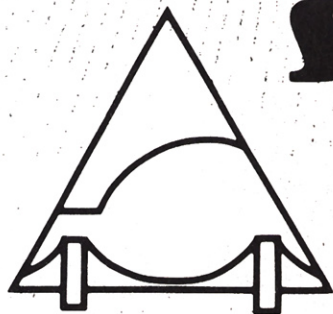




# TROCADERO TRANSFER

Home for the **DISCRIMINATING** dancer!

**The ULTIMATE in  
SOUND  
LIGHT  
SPACE**



**520 Fourth Street • San Francisco • 495-0185**

Gay Athletic Games/1



# Table of Contents

<b>San Francisco Mayor Dianne Feinstein's Proclamation .....</b>	<b>4</b>
<b>Boston Mayor Kevin White's Proclamation .....</b>	<b>6</b>
<b>Welcome - by Tom Waddell, M.D. ....</b>	<b>8</b>
<b>Opening Day Ceremonies .....</b>	<b>9</b>
<b>Gay Games Anthem .....</b>	<b>10</b>
<b>Gay Games Schedule .....</b>	<b>14</b>
<b>Gay Games I - by John Gildersleeve and Linda Wardlaw .....</b>	<b>16</b>
<b>Passing the Torch . . . To a New World of Torchbearers - by Richard Primavera .....</b>	<b>18</b>
<b>Women and The Gay Games - by Lindy McKnight .....</b>	<b>20</b>
<b>The Gaying of The Games - by Paul Lorch .....</b>	<b>22</b>
<b>Gay Games Organizing Committee .....</b>	<b>24</b>
<b>Competing and Sexual Orientation - by Paul Trefzger .....</b>	<b>28</b>
<b>Closing Day Ceremonies .....</b>	<b>30</b>
<b>Opening The Golden Gate to Gay and Lesbian Athletes - by Greg Day .....</b>	<b>34</b>
<b>The Gay Games, A Scholar's View - by Paul D. Hardman .....</b>	<b>38</b>
<b>An Englishman's Perspective - by Christopher Duncan .....</b>	<b>40</b>
<b>Participating Cities .....</b>	<b>42</b>
<b>What's Going on in the Bay Area .....</b>	<b>46</b>
<b>Women's Outreach .....</b>	<b>48</b>
<b>Resource Guide .....</b>	<b>50</b>
<b>GALA Performing Arts .....</b>	<b>52</b>
<b>Sponsors .....</b>	<b>56</b>
<b>Sports Committee Chairs .....</b>	<b>58</b>
<b>Board of Directors .....</b>	<b>59</b>
<b>Acknowledgements .....</b>	<b>62</b>

**Editor's Note:** Due to the last-minute court action taken by the U.S. Olympic Committee concerning the use of the word "Olympic," all references to that term had to be deleted in this program.

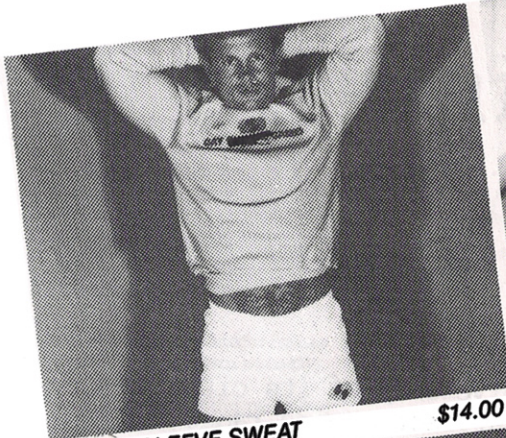
The judge's decision on the permanent injunction had not been made by publication deadline.

We apologize to the writers and advertisers whose articles and ads we had to change to comply with the court's original temporary restraining order.

All photos, except otherwise noted, are by Tom Houck, with a special thanks to Tony Plewik.



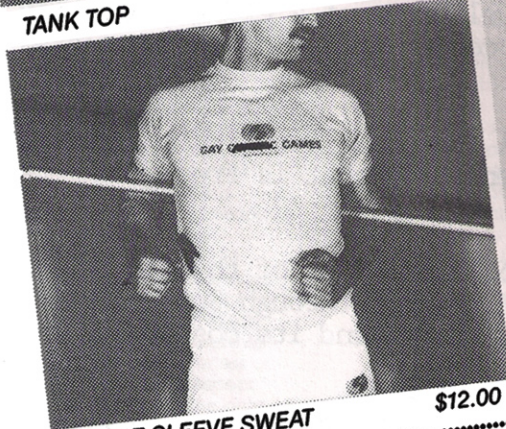




**LONG SLEEVE SWEAT** \$14.00

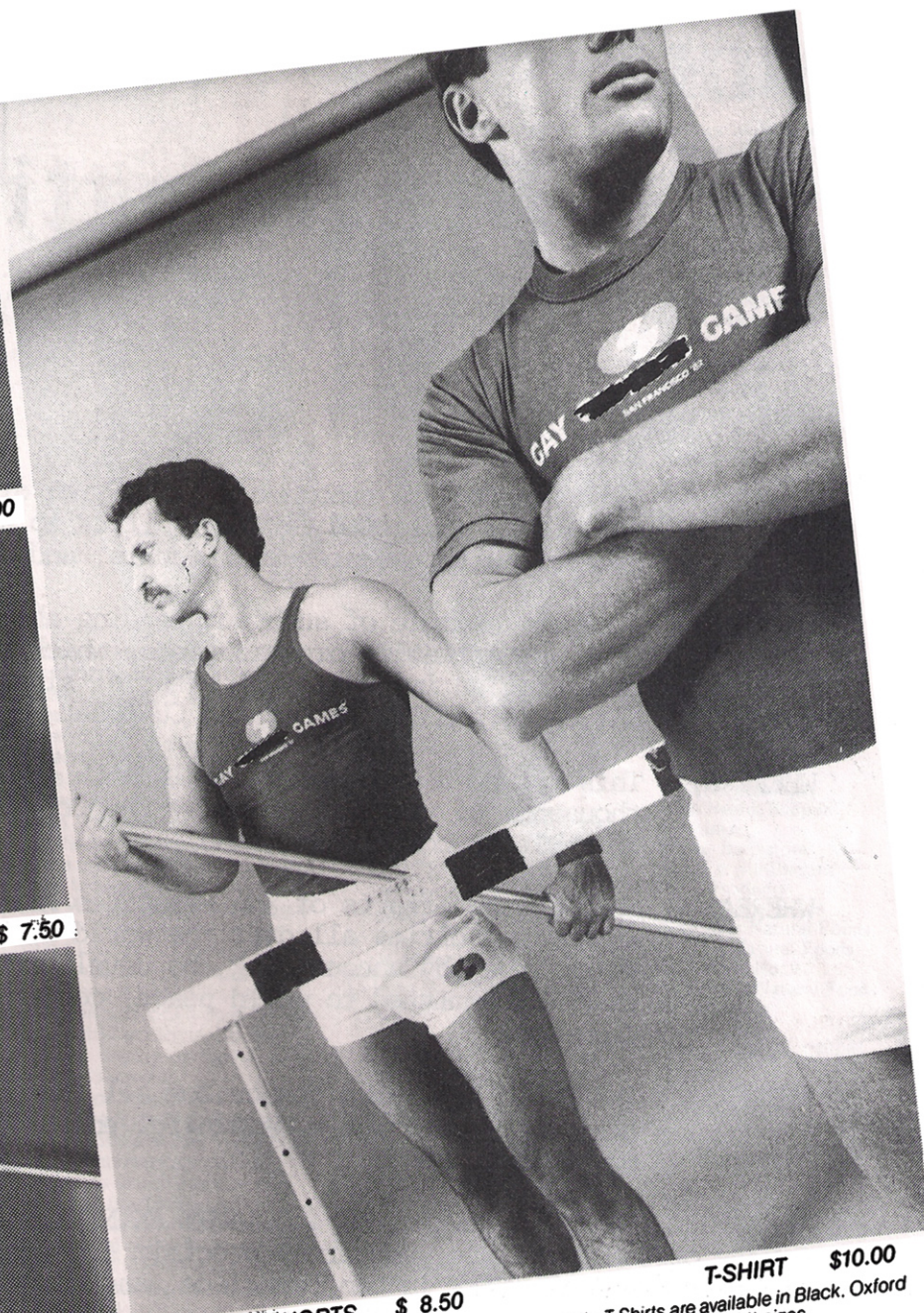


**TANK TOP** \$ 7.50



**SHORT SLEEVE SWEAT** \$12.00

STYLE	COLOR	SIZE
S E C O N D C H O I C E		
Price _____		
6% Ca. Res. Sales Tax _____		
2.00 Handling _____		
1.00 Outside U.S. _____		
<b>TOTAL</b> _____		
Name _____		
Street _____		
City _____		
State _____		
Enclosed is my check or money order.		
Please charge my purchase		
VISA M.C. AmEx		
Card No. _____		
Expiration Date _____		
Signature _____		
Mail to: HEADLINES 610 22nd St. No. 244 S.F., CA 94107		



**RUNNING SHORTS** \$ 8.50 **T-SHIRT** \$10.00  
Sweatshirts are available in Black and Oxford grey only. T-Shirts are available in Black, Oxford grey, Royal and Red. Small (34-36), Medium (38-40) and Large (42-44) sizes.  
Running shorts are available in Black, Oxford grey, Royal and Red. Small (28-30), Medium (30-32) and Large (32-34) sizes.

**HEADLINES**  
127 POLK SAN FRANCISCO 549 CASTRO

HEADLINES IS THE OFFICIAL RETAIL & INFORMATION CENTER FOR THE 1982 GAY ATHLETIC GAMES. FOR INFORMATION CALL (415) 861-8282



# Proclamation

WHEREAS, San Francisco is renowned for the rich diversity of its citizens and highly acclaimed for its ability to attract a wide range of exceptionally talented individuals; and

WHEREAS, A superb example of such outstanding abilities in the San Francisco Arts and Athletics organizations, which has initiated and is now promoting an international event of singular importance, the FIRST GAY GAMES and its associated CULTURAL WEEK; and

WHEREAS, This splendid event will enable both our local residents and thousands of visitors to enjoy the friendly and cooperative spirit of athletic competition; and

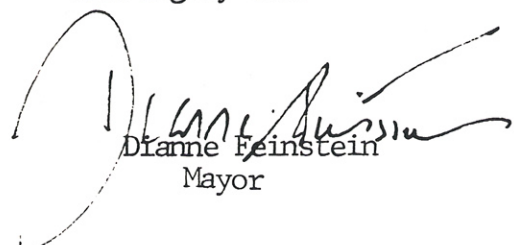
WHEREAS, Through the efforts of San Francisco Arts and Athletics, men and women from cities all over the world will participate in these Games, thereby encouraging the development of a global community that is committed to world peace, cooperation and healthy recreation; and

WHEREAS, The Games provide a chance for all groups of our City's diverse citizenry to pursue a meaningful endeavor that is free from prejudice; now

THEREFORE, BE IT RESOLVED THAT I, DIANNE FEINSTEIN, Mayor of the City and County of San Francisco, do hereby proclaim August 28 through September 5, 1982, as GAY GAMES WEEK in San Francisco, and do commend its observance to all citizens.



IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and caused the Seal of the City and County of San Francisco to be affixed this eleventh day of August, nineteen hundred and eighty-two.

  
Dianne Feinstein  
Mayor



# INTRODUCING HIM

## Natural Vitamins Minerals and Herbs for the Sexually Active Male

**HIM addresses the major issues of health that concern sexually active men:**

- Maximizing the immune system to fight infection.
- Maintaining sexual vitality and potency.
- Aiding in prevention of Herpes virus conditions.
- Supporting the nervous system and combating stress in all its forms.
- Providing nutritional insurance against degenerative disease.
- Preventing the aging process at the cellular level.

### A Complete Nutritional Supplement

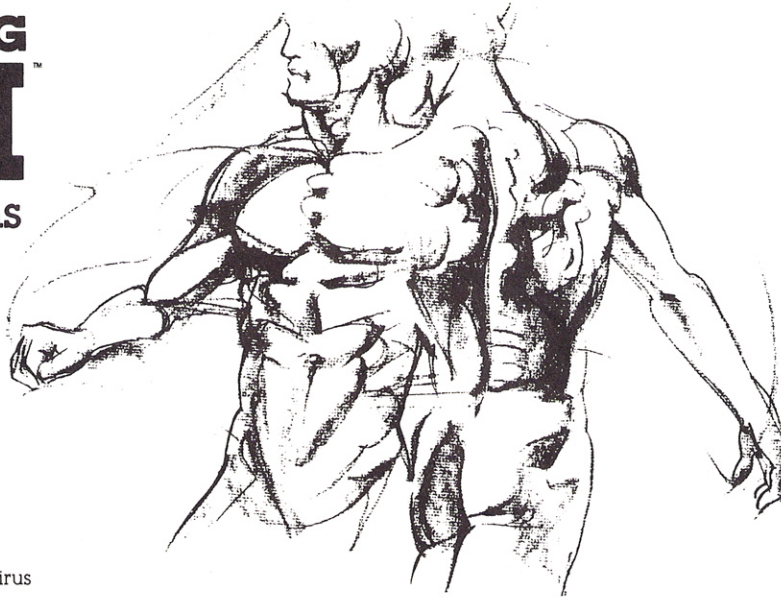
HIM is the creation of medical professionals who specialize in nutritional therapy as preventive maintenance for today's lifestyles. Their high quality formulation of all natural sustained-release ingredients is a complete nutritional supplement that is hypo-allergenic and contains no wheat, salt, sugar, artificial preservatives, coloring or flavors. Packaged in a protective, reusable plastic box, HIM contains a month supply of 30 packets of eight tablets.

### Unique Herpes Control Formula

Genital Herpes is now the nation's major sexually-transmitted disease. Unfortunately, medical science has not yet discovered a cure for this condition, but research has provided valuable information in the use of nutritional therapy to aid in the prevention of Herpes viral outbreaks. L-Lysine has been shown to disrupt the synthesis of Herpes virus if taken regularly in liberal amounts. Further studies document the effectiveness of Zinc and Lemon balm with respect to Herpes conditions. HIM is the only multiple formulation combining these important ingredients.

### Develop Stress Resistance

HIM helps prevent stress-induced nutritional depletion by providing high potency B and C complexes in sustained-release form. HIM contains Eleutherococcus senticosus, some-



times called Siberian Ginseng, an important botanical agent having documented anti-stress properties.

### Strengthen Immunity

The science of immunology is rapidly becoming the major frontier of medical investigation. Through the optimal functioning of our immune systems, we can prevent disease — including the degenerative diseases that are the number one killers today. In addition to high potencies of the traditional vitamin and mineral ingredients, HIM contains a remarkable herb called Echinacea. Well known for its effectiveness in fighting infections, Echinacea is unlike conventional antibiotics in that it does not disrupt the delicate ecological balance of our internal organs or deplete our system of vital nutrients.

### Increase Sexual Vitality

The HIM formula contains several ingredients to achieve hormonal balance and sexual responsiveness in the male genito-urinary system. The combination of freeze-dried glandular prostate tissue, Saw Palmetto and Sarsaparilla aid in the normalization of natural sexual functioning.

### HIM Now Available by Mail Order!

This remarkable nutritional breakthrough is now available directly through mail order. A 30 day supply of HIM packets is yours for only \$25.00, including all shipping charges. Order now!

**Your Body Needs All The Help It Can Get. Get HIM.**

# HIM

Is now available at these selected locations:  
DENVER  
Cherry Creek Chemist  
The Crypt  
Rainbow Grocery  
Whole Earth Natural Foods

HOUSTON  
Health Seekers  
A Moveable Feast  
Sports Locker  
NEW YORK CITY  
Bodycenter

RUSSIAN RIVER  
Fife's  
Guerneville Station  
Highlands Resort  
Russian River Lodge  
The Woods

SAN DIEGO  
The Crypt

SAN FRANCISCO  
The Ambush  
Au Naturel  
Body Boosters  
Body Center  
Buffalo Whole Food  
General Nutrition Centers  
Glee's Natural Foods  
The Good Provider  
Headlines  
Hibbard Pharmacy  
High Health Shoppe  
Hothouse

Jaguar Bookstore  
Man For All Seasons  
Mr. S Products  
Multi-Media Center  
New West Natural Foods  
Presidio Natural Foods  
Real Food No. 1  
Red Apple Natural Foods  
Seeds of Life  
Snake River  
Spring Wheat Nutrition  
Studstore  
Taylor of San Francisco  
To Your Health

SAN JOSE  
The Watergarden

SEATTLE  
The Crypt

PLUS CLUB BATH CHAIN  
Club Cleveland  
Club Dallas  
Club Houston  
Club Miami  
Club St. Louis  
Club Toledo

**Dealer inquiries invited.**  
**Karuna Enterprises, Ltd.,**  
**3020 Bridgeway, Suite 108,**  
**Sausalito, CA 94965**  
**415/ 331-5097.**

### HIM Ingredients:

	POTENCY	% RDA
<b>ELEUTHERO B-COMPLEX (Sustained Release)</b>		
One Orange Speckled Tablet Contains		
B 1 (Thiamine HCl)	75 mg	5357%
B 2 (Riboflavin)	50 mg	3125%
B 3 (Niacinamide)	100 mg	556%
B 5 (Pantoic Acid)	100 mg	1428%
B 6 (Pyridoxine HCl)	50 mg	2273%
PABA	50 mg	•
Inositol	50 mg	•
Biotin	100 mcg	50%
B 12 (Cobalamin)	75 mcg	2500%
Folic Acid	400 mcg	100%
Choline (Bilurate)	50 mg	•
Prostate Substance	50 mg	•
Saw Palmetto	50 mg	•
Sarsaparilla	50 mg	•
Siberian Ginseng	25 mg	•
<b>ELEUTHERO C COMPLEX (Sustained Release)</b>		
Two Beige Tablets Contain		
Echinacea	300 mg	•
Vitamin C	1000 mg	1667%
Lemon Bioflavonoids	500 mg	•
Rutin	75 mg	•
Rose Hips	20 mg	•
Hesperidin	20 mg	•
Siberian Ginseng	5 mg	•
Vitamin A (Palmitate)	10,000 IU	200%
<b>VITAMIN E</b>		
One Oval Clear Capsule Contains		
Vitamin E (d-alpha tocopherol)	from mixed tocopherols	
268 mg	400 IU	4000%
Derived from natural vegetable oils		
<b>L-LYSINE PLUS</b>		
Two L1 Gray Speckled Tablets Contain		
Lemon Balm	125 mg	•
L-Lysine	750 mg	•
Zinc**	100 mg	86%
<b>MULTI-MINERAL</b>		
Two Brown Speckled Tablets Contain		
Calcium**	400 mg	50%
Iron**	20 mg	200%
Magnesium**	175 mg	50%
Copper**	2.5 mg	100%
Chromium**	200 mcg	100%
Manganese**	200 mcg	4000%
Molybdenum**	50 mcg	•
Potassium**	55 mg	•
Selenium**	100 mcg	200%
Silica**	1000 mcg	•
Vanadium	75 mcg	•
Iodine (Potassium Iodide)	225 mcg	150%
Betaine HCL	81 mg	•
Glutamic Acid	81 mg	•
Vitamin D	25 IU	125%
In a base of Saw Palmetto and Sarsaparilla		

\*No RDA has been established \*\*Amino Acid Chelate

# HIM

Health and  
Immunity for  
Men

**YES! I want HIM.** Enclosed is my check or money order for \_\_\_\_\_ HIM at \$25.00 per box, including shipping (Calif. residents add 6% sales tax). Make payable and mail to: Karuna Enterprises, Ltd., 3020 Bridgeway, Suite 108, Sausalito, CA 94965. Your order will be processed immediately.



☐ VISA

Account No \_\_\_\_\_

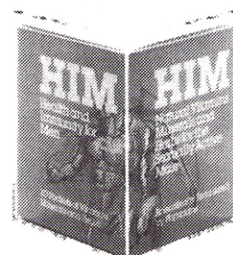


☐ MasterCard

Account No \_\_\_\_\_

Expiration Date \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_



Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City, State \_\_\_\_\_

Zip \_\_\_\_\_

A/1





KEVIN H. WHITE  
MAYOR

CITY OF BOSTON  
OFFICE OF THE MAYOR  
CITY HALL, BOSTON

PROCLAMATION

WHEREAS:

August 28, 1982 marks the beginning of the first International Gay Athletic Games which will be conducted in San Francisco, California; and

WHEREAS:

1500 athletes from 15 countries, 25 states and 110 cities will be competing in a variety of athletic endeavors from August 29, through September 5; and

WHEREAS:

72 athletes from the City of Boston will be traveling to compete in these events; and

WHEREAS:

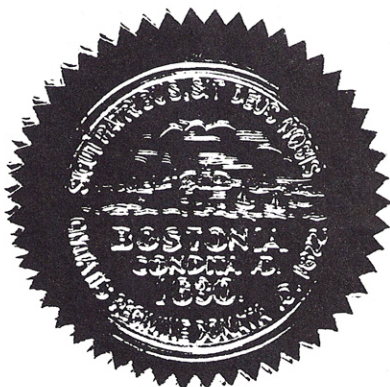
the Gay Athletic Games will foster a sense of self-esteem, community spirit and cooperation;

NOW, THEREFORE:

I, Kevin H. White, Mayor of the City of Boston do hereby proclaim the week of August 28 through September 5 as

GAY ATHLETIC GAMES WEEK

and urge the citizens of Boston to recognize this special tribute.



*Kevin H. White*

Mayor



# MUCH MORE THAN AN OUTDOORS CLUB

G.O.A. is a gay and lesbian travel and social club, offering a variety of year 'round travel and social activities. Whether it be a weekend camping trip in Yosemite, a Windjammer cruise to the Carribean or a Bay Area coffee-house gathering, G.O.A. gives you an alternative, affordable way of meeting other gay men and lesbians.

## GAY TRAVEL:

**Grand Canyon, Zion & Vegas**-Aug 13-19  
**Hawaii Backpacking**-Aug 26-Sept 6  
**Hawaii Resort; Honolulu, Maui, Kauai**  
Oct 15-24 Dec 3-12  
**Key West Resort**-Nov 6-14  
**Puerto Vallarta**-Nov 20-28; Dec 18-26

## OUTDOOR ADVENTURES:

**Lassen Camping**-Aug 6-9  
**Sailing on the Bay**-Aug 7-8  
**Russian River Canoe**-Aug 13-15  
**American River White Water Rafting**-  
Aug 18; Sept 4-5  
**Yosemite-Tuolumne**-Sept 3-5  
**Wagon Train Trip**-Sept 10-12  
**Tahoe Camping**-Sept 17-19

## GAY WINDJAMMER CRUISES TO THE CARRIBEAN

**West Indies**-Nov 21-27  
**The Grenadines**-Dec 20-27

## UPCOMING:

**Wildwood Ranch & Resort**-Aug 20-22  
**Orr Hot Springs/Massage**-Sept 24-26  
**Winter Ski Trips**

## SOCIAL:

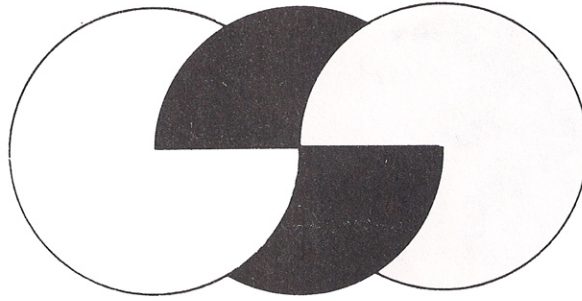
San Francisco & South Bay Coffee  
Houses; Pot luck dinners; Theater  
Nights; Gourmet Nights; Bowling;  
Yoga....and much more.

great outdoor adventures



549A Castro Street  
San Francisco, CA 94114  
(415) 621-2400





# Welcome

by Tom Waddell, M.D.

Welcome to a dream that is now reality.

Welcome to a celebration of freedom.

These Gay Games, the first of their kind, are offered to Gay and enlightened people from all over the world. They are a departure from other events of this scope and magnitude in that the underlying philosophy is one of self-fulfillment and a spirit of friendship.

This is a **first**; it is our beginning, and as such, we expect these Games to set a solid precedent for future Games that are exemplary for wholesome and healthy athletics, devoid of the notion that beating someone is the sole criterion for winning. Participation makes us all winners.

And the Games are all of a piece. They require not only athletes, organizers, coaches, officials and volunteer workers. They require most of all, you—the spectator—to complete the circle. It is essential that you too share the exhilaration of all you observe. That is just as much our goal.

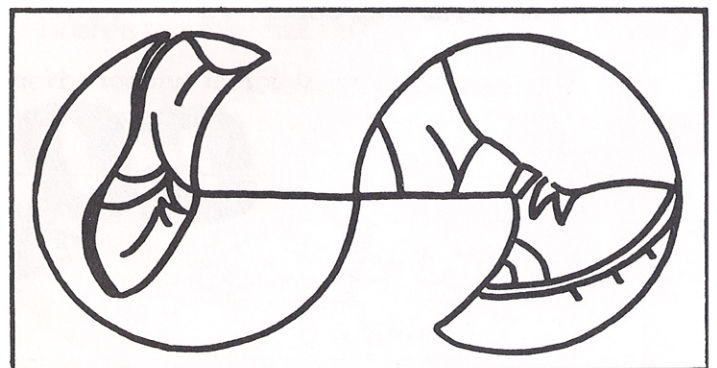
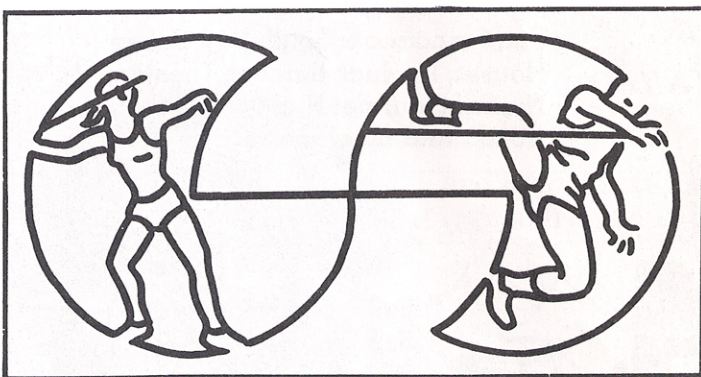
This project has been a labor of love and will have impact and meaning in our future lives. Today, we open new doors and we not only step out, we emerge with bounding energy and unlimited opportunity. We will learn many things about ourselves this week and we will educate an untold number of others. We are simultaneously students and teachers. Let us hope that the audience at large is receptive to our expanded images. Let us hope that this process continues its evolution to dispel all arbitrary notions of our character.

We are pleased to welcome you to the city that so uniquely encourages us in this historic week. We invite you to enjoy the Games and all that San Francisco has to offer.

We think we have considered every detail for your comfort and enjoyment and we are available to you during your visit.

May good will abound.

Tom Waddell, M.D. is Chairman of The Gay Games I.



# Opening Day Ceremonies

- 11:30 a.m. Doors open to public. Music by Foster Hayden Orchestra, Skip Barrett and the Foggy City Squares.
- 1:00 p.m. MC Rita Mae Brown announces beginning of ceremonies
- 1:05 p.m. The National Anthem: Pamela Brooks singing; Bob Bendorff, pianist  
Invocation by Rev. Troy Perry
- 1:10 p.m. The San Francisco Gay Freedom Day Marching Band and Twirling Corps march on field with show consisting of instrumentalists, twirlers, featuring Brooks Going and Stephanie Phillips color guard, gymnastics team and flag corps
- 1:30 p.m. Gay Games Flag Corps
- 1:45 p.m. Great American Yankee Freedom Band, Los Angeles
- 2:00 p.m. Sistah Boom leading: Board of Directors, Dignitaries, San Francisco Mounted Police, Committee Chairpersons, and Parade of Athletes
- 2:45 p.m. Introduction of VIP's and speakers
- 3:00 p.m. **Tina Turner on Stage!**
- 3:45 p.m. Meg Christian sings the Gay Games Anthem.  
Torch Ceremony with bands, athletes, torch bearers and flag corps  
The Flame is lit!
- End of Ceremonies

## At last, a gym just for women.

Where you can tone your body and build strength on Nautilus equipment and free weights. And afterwards unwind with a massage or sauna. Come in any day of the week. An experienced instructor will help you set up a training program.

Best of all, you'll be doing it with people just like yourself.

### **Women's Training Center**

2164 Market Street, San Francisco, CA 94114. (415) 864-6835

## Taste the difference!

Most other ice creams are from 20-50% air. Italian ice cream by The Latest Scoop has virtually no air—so every scoop has more rich, creamy, and mouth-watering flavor.

We invite you to taste the difference our quality makes.

MEMBER GGBA

OWNED AND OPERATED BY MEMBERS OF THE GAY/LESBIAN COMMUNITY.

the  
**Latest  
Scoop**  
**Italian Ice Cream**

4077 Eighteenth Street off Castro · 864-5055



# The Gay Games Anthem

When the Gay Games project began in 1980, one of the earliest components to be considered was an original anthem to complement the nature and tenor of the Games. It was George McMahon, an accomplished musician and songwriter who came forward. Collaborating with Brian Bliss, also a San Francisco musician, composer and arranger, the project was completed by July 1982, and the anthem was named 'Reach for the Sky'. The words to the anthem which you will hear sung publicly for the first time at Opening Day ceremonies follow:

## Reach For The Sky

Chorus    Reach for the sky  
              And you're gonna make it  
              You'll watch your dreams come true.

              Reach for the sky  
              The moment you wake up  
              All day the whole night through.

              Now it's the time to hold your head up  
              To spread your wings and fly  
              Just open your heart  
              Then reach for the sky.

Verse 1    You're a winner  
              Every time you play the game  
              Participation  
              Is a victory sweet to claim

              Pushin' your limits  
              Reachin' for the sky  
              Shows what's inside you  
              You care enough to try.

Verse 2    Take your chances  
              Open up every door  
              Get in the spotlight  
              Dare to come back for more.

              Practice makes perfect  
              That's so plain to see  
              Let loose your power  
              Set your spirit free.

© Copyright 1982 Raw Silk Music [BMI]. Music by George McMahon & Brian Bliss. Lyrics by George McMahon arranged by Brian Bliss.



**I-BEAM**  
1748 HAIGHT

**Telegram**

SFB000 (1019) (4-01570450S066)PD 06/10/82

ICS IMPRNCZ

415668-6006 TDRN SAN FRANCISCO CA 12 06-10 1102A EST

**FLASH . . . THE I-BEAM EXPERIENCE . . .**  
**COME SEE WHY THEY CALL US FAMILY . . .**

**MONDAYS:** Live bands; New Wave dancing; D.J. Alan Robinson; Video Jock Jack Williamson; sound Randall Schiller Productions; please check Sunday pink section for band schedule . . .

**TUESDAYS:** New Wave dancing; D.J. Brian Raffi; \$2 . . .

**WEDNESDAYS:** New Wave dancing; D.J. Brian Raffi; V.J. Jack Williamson; \$2 . . .

**THURSDAYS:** New Wave dancing; D.J. Alan Robinson; V.J. Jack Williamson; \$2 . . .

**FRIDAYS:** High-energy Disco dancing; D.J. Rob (No he's not from NY) Kimbel; V.J. Jack Williamson; \$3 . . .

**SATURDAYS:** High-energy Disco dancing; D.J. Rob Kimbel; V.J. Jack Williamson; \$5 . . .

**SUNDAYS:** SF's original Sunday Tea Dance; D.J. Mark (The Mark) Ryan (6PM-10PM) and Greg Silva (10PM-2AM); V.J. Jack Williamson; \$2 or FREE with Tea Dance Pass . . .

**THE I-BEAM LEGEND — EXCELLENCE, INTEGRITY,**  
**CAMARADERIE, INNOVATION AND TRADITION —**  
**ALL FOR A SONG . . .**

SINCERELY,  
SANFORD, BRADLEY AND  
THE I-BEAM FAMILY



# Gay Athletic Games **WINE COUNTRY & SONOMA MISSION TOUR**

Let the good times roll across the Golden Gate  
to California's Wineries and  
Famous Historic Sonoma Mission

- Roundtrip in plush motorcoach with Other Ways' hosts
- Tour of wineries
- Winetasting
- Tour of historic Sonoma Mission
- Plenty of time to enjoy your lunch in the beautiful Sonoma Plaza, surrounded by quaint shops and historic buildings.

**Tours daily from Saturday, August 21  
through Sunday, September 12**

**Cost — \$25.00**

(Tickets available at Headlines and Gay Athletic Games Headquarters —  
Proceeds to benefit the Gay Athletic Games and Other Ways.)

**Departure — 9:00 A.M.**

**Return — 5 P.M.**

(Departure from and return to Market & Castro Streets)

Join us every morning for the Gay Athletics' Wine Country Tour.

We'll visit some of California's most beautiful wineries and the  
enchancing Sonoma Mission. Ice breakers during the trip by  
Other Ways' hosts will guarantee a fun time.

Traveling with other gay men and women makes it a once  
in a lifetime experience!

For further information, call Other Ways at 861-1000



We salute the competing athletes in the 1982 Gay Games for making this day

# A Time of Triumph!

## **The \*P.S.**

1121 Polk Street / 441-7798

## **Casa de Cristal**

1122 Post Street / 441-7838

## **The Mint**

1942 Market Street / 626-4726

## **Church Street Station**

Church & Market / 861-1266

*Adinsandell*  
INCORPORATED



# Schedule

WHAT	Sun. Aug. 29	Mon. Aug. 30	Tues. Aug. 31	Wed. Sept. 1	Thur. Sept. 2	Fri. Sept. 3	Sat. Sept. 4	Sun. Sept 5	WHERE
Basketball	2 pm-10 pm			5 pm-10 pm	5 pm-10 pm	5 pm-10 pm			Kezar Pavilion Stanyan & Waller
Billiards	10 am-m'nite	6 pm-m'nite	6 pm-m'nite	6 pm-m'nite	8 pm-m'nite	8 pm-m'nite	7 pm-m'nite		Park Bowl 1855 Haight
Bowling	10 am-m'nite	6 pm-m'nite	6 pm-m'nite	6 pm-m'nite	8 pm-m'nite	8 pm-m'nite	7 pm-m'nite		Park Bowl 1855 Haight
Boxing							10 am-10 pm		Kezar Pavilion Stanyan & Waller
Cycling							7 am Massed Start	7 am Cyclo-Cross	Golden Gate Park
Golf		8 am	8 am	8 am					Harding Golf Course Lake Merced Blvd.
Marathon	8 am								Golden Gate Park
Physique					2 pm-4 pm 8 pm-10 pm				Castro Theater 429 Castro
Powerlifting	2 pm-7 pm								Body Center 1222 Sutter
Soccer	2 pm-6 pm	2 pm-6 pm	4 pm-6 pm	2 pm-6 pm	4 pm-6 pm	2 pm-6 pm			Kezar Stadium Stanyan & Waller
Softball	10 am-6 pm	10 am-4 pm	9 am-4 pm	9 am-4 pm	10 am-4 pm	10 am-4 pm	10 am-4 pm		Lang Field Turk & Gough
Swimming	10 am-10 pm	5 pm-10 pm	5 pm-10 pm						S.F. State University 1600 Holloway
Swimming & Diving				5 pm-10 pm					S.F. State University 1600 Holloway
Tennis		9 am-6 pm	9 am-6 pm	9 am-6 pm	9 am-6 pm	9 am-6 pm	9 am-6 pm		S.F. City College 50 Phelan Ave.
Track & Field	11 am-5 pm	11 am-5 pm	11 am-5 pm						S.F. State University 1600 Holloway
Volleyball	11 am-9 pm	noon-9 pm	noon-9 pm	6 pm-9 pm	4 pm-9 pm	6 pm-10 pm	6 pm-11 pm		S.F. City College 50 Phelan Ave.
Wrestling		5 pm-10 pm	5 pm-10 pm						Kezar Pavilion Stanyan & Waller



ENTERTAINMENT

*Advocates*

PRESENTS

# CELESTIAL FORDS

A Megasensory Science Fiction Extravaganza

GALLERIA DESIGN CENTER

AUGUST 27, 28 & 29

STARRING: Mr. Universe, Mr. International, Mr. World, Miss America

VISUAL EFFECTS: Laserium, Great America

TOGETHER WITH: Contemporary Ballet, Spectacular Sets and Costumes  
with A Disco Fantasy by Tim Rivers

TICKETS AVAILABLE IN ADVANCE – \$30

(AT THE DOOR – \$35)

Bass, Ticketron, Headlines, All American Boy, Gramophone, The Bodycenter,  
Lenny's Linen Closet, Does Your Mother Know, Aloha Records

THE OFFICIAL ENTERTAINMENT EVENT OF THE  
GAY ATHLETIC GAMES



# Gay Games I

by John Gildersleeve and Linda Wardlaw

It's 11:15 Sunday morning at the McAteer High School track atop Twin Peaks. A track team is warming up in the persistent summer fog. Everyone is paired up, sitting so that partner faces partner. Soles of feet touch, hands clasp. Co-operative stretching exercises begin.

A closer look reveals a black woman paired with a white man, an Asian woman with a white man, a white woman with a black man. Obviously this is not a traditional athletic workout. But that's part of what the Gay Games are all about: helping to explode traditions that are unhealthy and divisive.

"The most important thing about the Games is the destruction of 'ism's' like ageism, sexism, and racism," says Dr. Tom Waddell, chair of the Gay Games. He speaks thoughtfully and calmly amid the barely contained chaos of the Games offices. Phones ring, questions are shouted across the room, people rush in and out in a manner that produces a longing for the relative calm of, say, the floor of the Pacific Stock Exchange during a panic.

"The second most important thing," Waddell continues, "is the recreational aspect of competition. That's a major departure from the traditional Olympic Games and certainly from commercial sport as we know it in the United States because there the emphasis has always been on winning, which is accomplished by beating someone else. We like to win, too, but winning in the Gay Games means self-fulfillment."

Waddell points out that "The Gay Games" describes **what** it is, but it doesn't describe **how** it is. The how is participation, friendship, co-operation and bringing a lot of people together.

"Look around at the divisiveness in the Gay community," says Waddell, "the men and the women don't talk to each other, a lot of the political, religious and social groups don't talk to each other; it's all these disparate groups in what we loosely call the Gay community, which I prefer to call the Gay population. So we got thinking, 'What's going to bring them all together?' And we came up with the idea of sport... If people aren't into exercise and competition, most people are at least into spectating."

The thread that runs through Waddell's conversation can be found in the words of athletes and volunteers as well. Yet it's obvious that these are not echoes, but expressions of feelings either previously held or arrived at independently through experiencing the reality of the Games.

Carmen Morrison is a young black woman who tried out for the US Olympic track and field team in 1976. She sees the relationship between men and women now trying out for the San Francisco Gay Games track team as one that was initially good, and is now even better.

"A lot of women didn't get involved because they thought it would be mostly a male thing, and they never checked it out," she says. "I saw it as a great chance for the world to

look at us as athletes." According to Morrison, the men and women on the team have become increasingly sensitive to one another. "There's a learning process occurring between men and women," she continues. "If the men inadvertently use sexist terminology, we women are quick to point it out." But that can be a two-way street. "I sometimes use the term 'Gay boys' in an affectionate way," she grins. "Some of the men don't like that. We learn from one another by working together."

The cohesiveness is obvious as the team moves into wind sprints, laps, and field work. The atmosphere is mutually supportive: encouragement is shouted as fatigue becomes evident; newcomers arrive, names are asked and introductions made; two athletes take turns signing for another who is hearing impaired.

Also present at the practice are two volunteers who clock times, set up hurdles, and do whatever else is needed to keep practice running smoothly. Ron Thomas and Carl Firestone are former runners whose injuries have prevented them from participating in the Games—at least from a competitive point of view. But they're considered members of the team, and will march with the team in opening and closing day ceremonies.

Both men see the Games as helping to break down Gay stereotypes. But it's obvious from hearing them talk that the most important aspect of their involvement so far has been the interpersonal relationships that have developed through the Gay Games spirit. Each point out that the team members will stay together beyond the Games.

"Every team member seems to have a lot of positive regard for the other members," notes Firestone. "There's a family feeling here." Thomas mentions another positive aspect of the track team's practices: "sometimes neighborhood people who are up here will join in our practices so they can find out what their times are. There's even one man who isn't Gay who's been practicing with us and is going to participate in the Games."

The inclusive aspects of the Gay Games are also emphasized by Melon Dash, member and coach of the Berkeley swim team. As she watches the fifteen women and six men swim laps, she talks about the universal applications of the '82 Games.

"The Gay Games are one way to say, 'come and see how alike Gays and straights are. There are more similarities than differences.' The Games are open to everyone; that's a statement about love and acceptance. The process that's occurring is that individuals are growing, developing and contributing their individual talents and personal attributes to the whole. An important goal of the Gay Games is for those who participate to enjoy their preparation and participation and to learn something that can carry over into the rest of their lives."

The team's mental training includes the idea that "we don't have to define ourselves as worthy or good based on performances we turn in. Winning or losing an event has nothing to do with your worth or goodness as a human being. Participation and enjoyment are the essential elements," said Dash.

In the world of the Gay Games, Participation is a word that comes up more often than competition. Some are

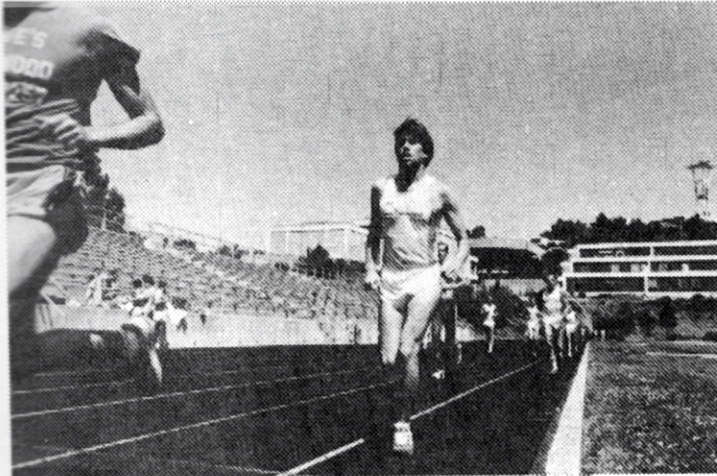
[Continued on next page]



[Continued from previous page]

there to compete, and make no bones about it. But they are quick to note that the quality of competitiveness is not cut-throat; it's based on the hope that everyone will do his or her best—there will be no joy in competing if others aren't encouraged to fulfill their potential.

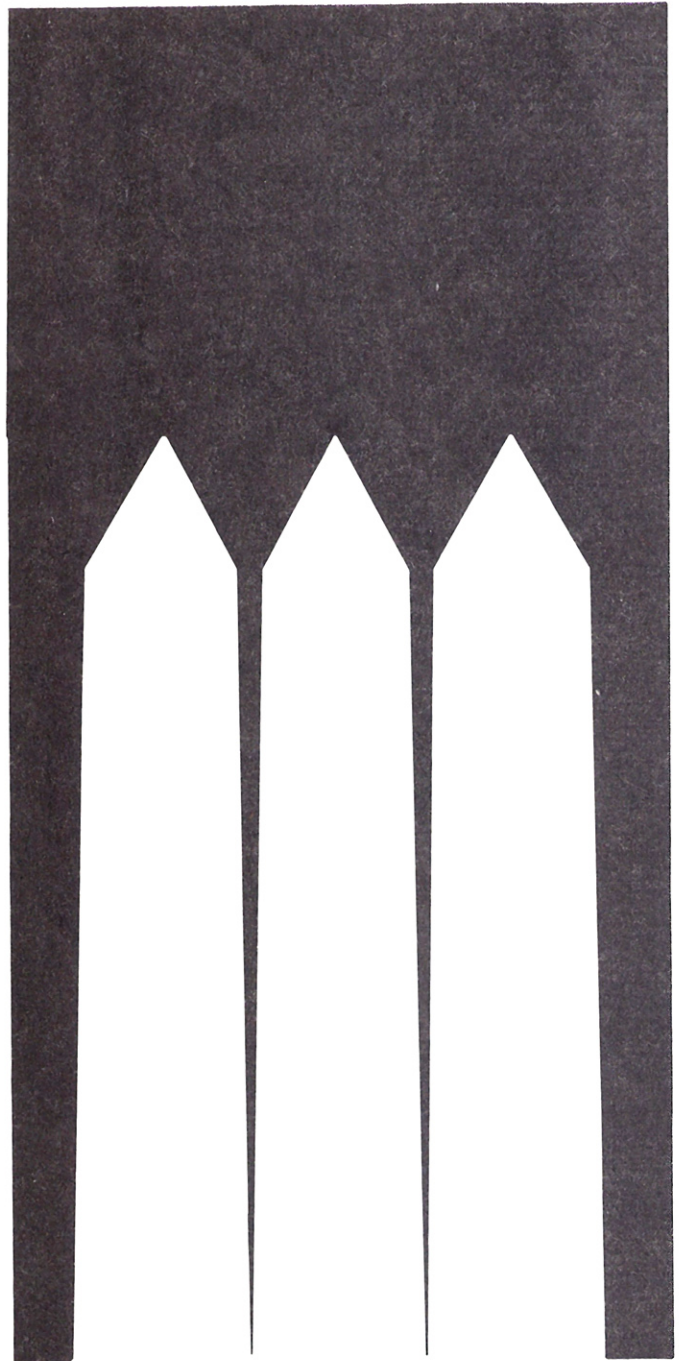
Others are participating only after grappling with negative feelings about competition.



Canyon Sam is an Asian woman who is trying out for the hurdles. Prior to coming out for the track team, she had never run the hurdles, nor had she competed. "I've never been into competition in the sense of beating somebody else," she states. "I'm in the position of wanting to improve myself. I have to get used to the tension and nervousness surrounding competition. Practice has helped; at first when the gun went off, I'd freak. But I see the Games as pushing my own potential. I'm pleased at the mix of women and men and of races, and at the interaction between them. When I first heard of the Gay Games, I wasn't interested; I thought it would be only Gay white males."

That very concern was evidently keeping other women from becoming involved in the Games. To correct that, a group of women formed the Women's Outreach Committee in late spring. Its purpose was to let women know that the Games weren't being drawn up along male lines. The committee sponsored a number of fundraisers: dances, spaghetti feeds, parties. Money was raised to send two women to the Indiana Women's Music Festival to spread the word in the Midwest. Announcements were placed where women would see them. The committee's final effort was a fundraiser at Ollie's in the East Bay to raise money for the Games as a whole. This symbolized the end of the necessity for the committee, because the goal had been achieved: the number of women entrants was rapidly approaching the number of men entrants by mid-July [for an aggregate total of over 1,000 entrants].

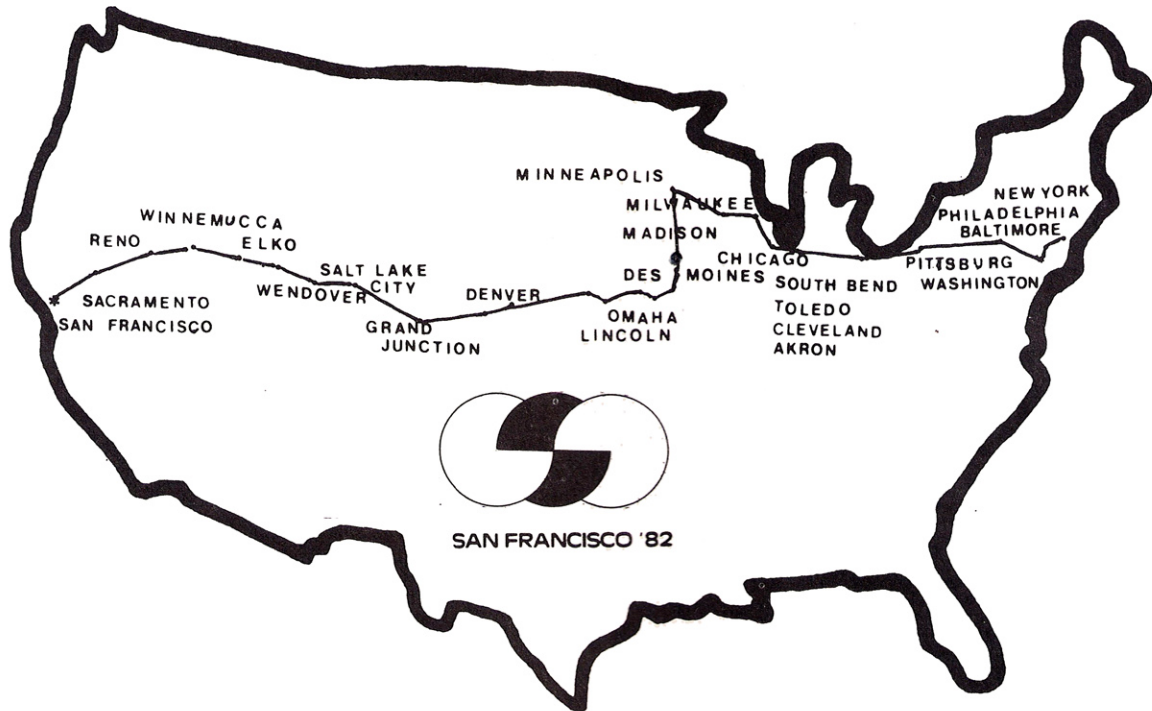
And after the '82 Games are over? What then? Waddell notes that there will be meetings to select a city to be the site of the '86 Games. Carmen Morrison envisions a worldwide effect resulting from the Games: "Athletes from all over the world will take some of the dialogue exchange back to their countries. Who knows what the outcome can be? Maybe more fantastic than ever expected. This is just the beginning."



## THE OBELISK S A N F R A N C I S C O



# GAY ATHLETIC GAMES



## NATIONAL TORCH RUN

### Passing the Torch... To a New World of Torchbearers

An ancient minority helps light the way to new truths about old myths

by Richard Primavera

For a period of time which the ancient Greeks would call aeons [now eons], sexual minorities have been determined to demonstrate their humanity alongside others who have restricted their sexual behavior to people of the opposite sex.

In 1982, this supposedly smaller group—including people now labeled Gay men, Lesbians, bisexuals, transsexuals and transvestites—made several new steps toward full recognition, acceptance, and equal rights.

Perhaps one evolution with greater than usual significance is the first international athletic, cultural, and human rights celebration reaching out to world citizens with alter-

native sexual preferences. The Gay Games, hosted in San Francisco, August 28 through September 5, began in 1981.

Envisioned by a small group which included a physician and former USA team member of a more notorious Olympic games held in 1968 in Mexico City, this unique project attracted world attention as it set out "to educate the general public on the vitality, variety and versatility of the Gay [homosexual] community..."

On August 9, barely 18 days before opening ceremonies in the weathered and worn Kezar Stadium, the world was reawakened abruptly by U.S. District Court Judge Samuel

[Continued on next page]



[Continued from previous page]

Conti, who issued a historic federal court order in San Francisco requiring the Gay Games to stop using the words Olympic, Olympiad and related terms and symbols.

He was responding to a law suit filed by the International and U.S. Olympic Committees, based in part on a 1978 act of the U.S. Congress. The law attempts to assign these ancient words exclusively to the U.S. Olympic Committee.

During two years of volunteer efforts [by untold thousands of people world-wide] there has arisen a new crescendo of support for individual liberty and freedom of choice. What symbol could better represent this unique chapter in the continuing struggle than a lighted torch?

"Only the discoveries of the wheel and the atom might equal in significance the discovery of fire with the light and energy it generates for mankind," observed one volunteer.

Certainly, such famous torches and flames as those in Olympia, Greece, site of the original Olympics; in the unknown soldier's memorial at the Arche de Triomphe in Paris, France; and in the raised hand of the Statue of Liberty in New York Harbor, are no more revealing and inspiring than those of aboriginal people still living in primitive groups and carrying fire from one settlement to another to perpetuate its light- and life-giving potential.

Those lighting the Gay Games flame will be a mature man and woman who long ago achieved the world's ultimate recognition in amateur sports competition; they remain firmly in a larger team effort for human rights. Public education and understanding are the broadest goals of this international grassroots project. Participation in wholesome physical activities [without regard for individual sexual preferences or identities] is simply a new catalyst for an age-old story yet to be accurately told—or even attempted in many branches of the family of man and woman.

Our symbolic prelude to the Gay Games celebration [with competition in 17 different sports and the associated cultural offerings such as music recital and film screenings] was accomplished over two months before by 2,000 volunteer runners, walkers and cyclists who relayed a lighted torch across the geography and conscience of America.

This 4,000-mile National Torch Run, organized and supported every mile by Jon Roberson of Ashland, Oregon, and 18 regional co-ordinators, was completed with a spirit that was lighted long before the historic first games at Olympia, Greece.

More than 50 towns and cities were visited by the torchbearers whose various private motives combined to create a kind of new homespun thread, woven deeply into the complex fabric of human life. Because this thread didn't fit the traditional pattern of our ancestors—but cannot be removed—this gesture also affects hearts and homes on other continents.

With the help of everyone who believes in liberty and justice for all, the light for this torch will never be extinguished; the flames it will ignite can never be counted!

Richard Primavera is the pen name of a former writer and editor for The Associated Press in Washington, D.C., Saigon, Viet Nam, Des Moines and Baltimore who is in the process of discovering his sexuality.

# MILTON MARKS

FOR  
CONGRESS

He was  
there  
when we  
needed  
him



At long last the Lesbian/Gay Community has a chance to have an active Gay Rights Advocate in Congress.

As our State Senator and Assemblyman, Milton Marks has always been with us:

\*He fought for Gay Rights when it wasn't popular, and

\*He was one of the first to support Harvey Milk.

We need Milton Marks in Congress.

5th Congressional District

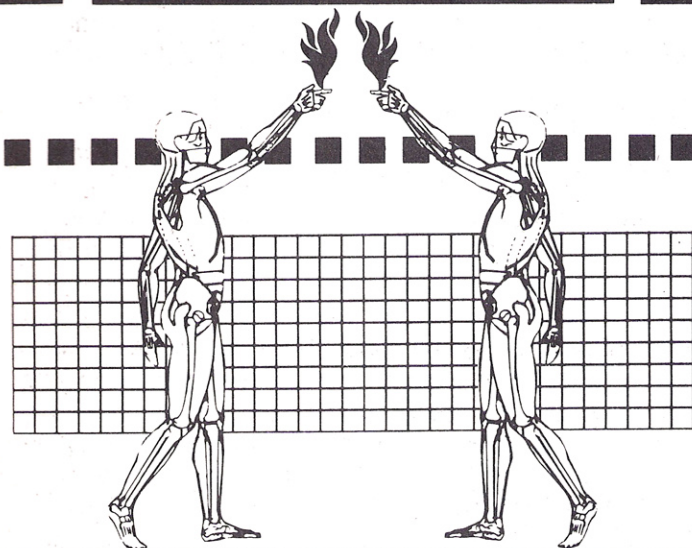
Paid for by Marks for Congress Committee, 25 Stillman Place, San Francisco, Ca, 94107  
(415) 777-9933

## THE BODY CENTER®

1222 SUTTER • SAN FRANCISCO • 928-3205

GAY

GAMES 1982



CELEBRATION OF THE HUMAN BODY

Memberships honored at New York City and Los Angeles clubs

GGBA

PDMA



# Women and The Gay Games

by Lindy McKnight

There is power lurking behind any great idea. The greater the idea, and the more people touched or affected by it, the greater the power. The power is there to be used or abused. One of humankind's most magnificent ideas was the modern Olympic Games. Through the beauty and intensity of athletic competition different cultures, ideologies, and races could come together and compete together before the eyes of the world—participation the only ingredient needed for success.

Now, before us, we have Gay Games I, a name chosen specifically for the connotations it evokes in each of us, the coming together of Gay athletes and friends and supporters of Gays from all over the world.

Politics has been a part of the traditional Olympic Games since their inception. Along with the fostering of good will among alien ideologies, we have witnessed the atrocities of the shooting of the Israeli athletes by terrorists, the stripping of medals won by black Americans because they chose to make a political assertion during their awards ceremony and the boycott of the 1980 Olympic Games by the United States for political reasons.

Gay Games I has been newly born, and as such has the innocence of a child. We, the Gay and Lesbian communities, have the power to create a different kind of political influence, one attuned to the original ideals of the modern Olympic Games. Already men and women have been working **together** to bring the Games to us. Already we have a power structure running the Games that is **not** male-dominated, where women have taken leadership roles and have been in charge of decision-making from the beginning.

We are making a political statement to the world that we love who we are, and here are some of the best of us—Lesbians and Gay men together—so come share in our achievements.

Although athletics for women has been changing rapidly, many of us were born years too early to benefit for ourselves. As females we were not encouraged to be athletic. There were few opportunities to make a living as a professional athlete. Coupled with this attitude was society's message that we, as women, were not supposed to put ourselves "out there"—be active, take charge, and assert ourselves [whether physically or intellectually]. If we were Lesbians we were especially to keep a low profile, allowing the world to not have to see or acknowledge us, allowing them to create their fears and misconceptions of who we were/are. Now, with the Gay Games, we have a form to be all that we can be—a place to live out the fantasies and dreams we had before we realized that door had been closed before us.

If we are not Olympic athletes, we can participate as spectators. The success and power of the Gay Games resides in each of us. We are an example to the world of men



and women working together equally and cooperatively. Already in San Francisco, we have felt the newfound unity between the Gay male and Lesbian cultures that has come out of a project as immense as the Gay Games.

Come August 28 all those beautiful women will be on the courts and fields and pools putting forth their best. Lesbians from different states and countries will have the chance to meet and perform and celebrate our strength and health together. The Gay Games is a great idea. Let's use the power behind it to strengthen our unity as Lesbians, to improve our relationship with the Gay male culture, to break the misconceptions of those who fear us, and most of all, to celebrate ourselves.

Lindy McKnight is a therapist and athlete.

## Dignity/Bay Area Salutes The Gay Athletic Games

An organization of Catholic Gay Men, Lesbians, and their friends.

Join us Sunday at 6 p.m. for positive worship in the Liturgy of the Eucharist at St John of God, Fifth Avenue and Irving Street, San Francisco.

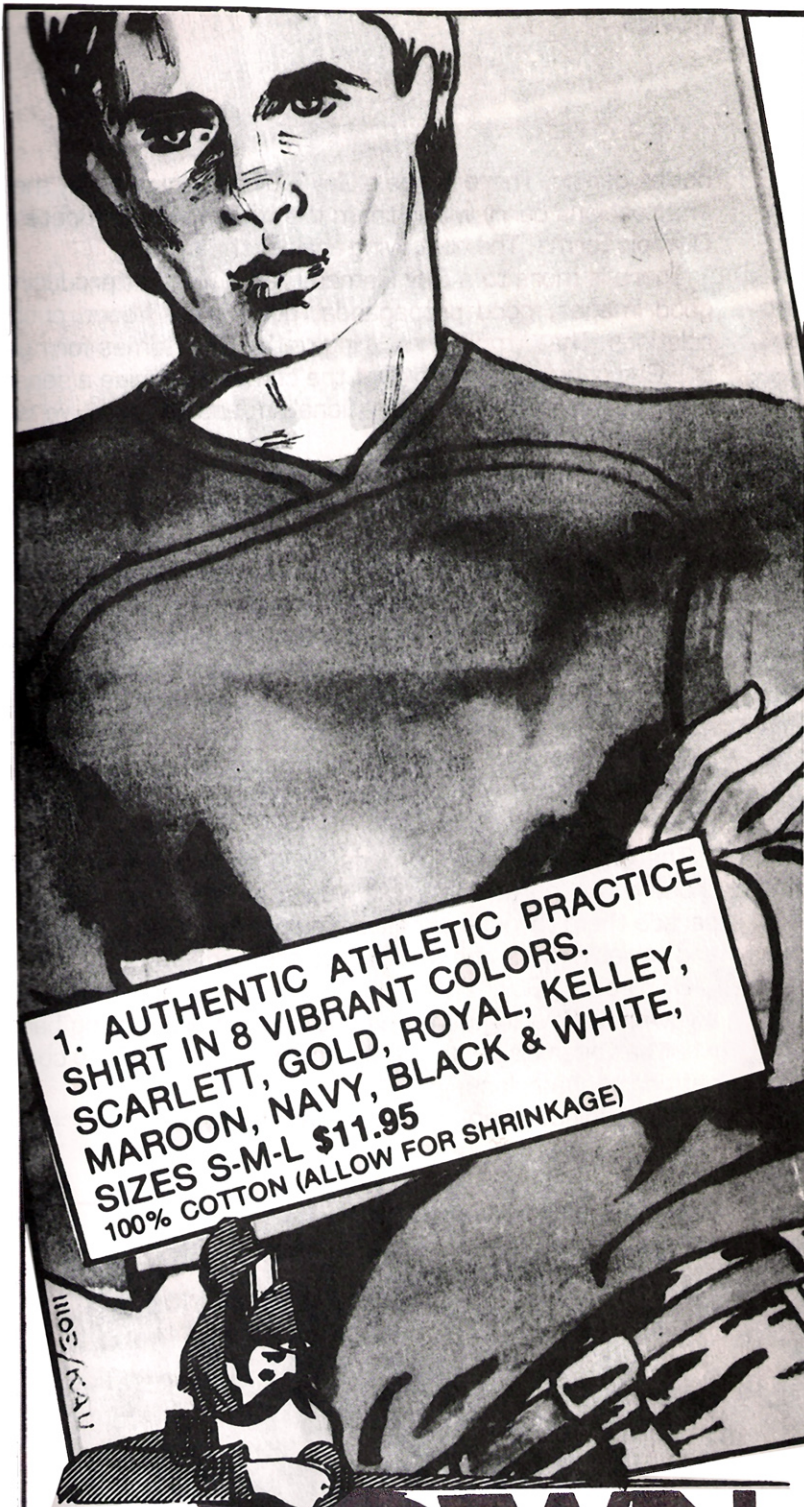
Write or phone about Dignity's educational, religious, social, and recreational programs.



Box 5127 San Francisco 94101

415/863-4940





1. AUTHENTIC ATHLETIC PRACTICE  
SHIRT IN 8 VIBRANT COLORS.  
SCARLETT, GOLD, ROYAL, KELLEY,  
MAROON, NAVY, BLACK & WHITE,  
SIZES S-M-L \$11.95  
100% COTTON (ALLOW FOR SHRINKAGE)

2. BOLDLY STYLED  
\*HI-TECH PANTS\*  
IN AN ARRAY OF 5  
APPEALING OPALESCENT  
COLORS: O.D. SAGE GREEN,  
GUN METAL BLUE, JET  
BLACK, SILVER BLUE, NAVY  
SIZES 26-36  
A MUST AT \$49.95  
VISA-MASTERCHARGE  
AMERICAN EXPRESS

**The TOWN  
SQUIRE**  
1318 Polk St  
SAN FRANCISCO, CA. 94109

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ State, \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

item no	quantity	name of item	color		size	price
			first choice	second choice		

Credit card customers PLEASE complete the following:

☐ Master Charge ☐ BankAmericard ☐ Visa CA Residents add 6% tax

Interbank No \_\_\_\_\_ Expiration date \_\_\_\_\_

Card No. \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Postage & handling

Total

\$2.00

YOUR PANTSTORE, BETWEEN PINE & BUSH



# The Gaying of The Games

by Paul Lorch

This monumental athletic event in and of itself needs no explanation. It is just what it is: seven days of the best, competing. Highly developed games played out before thousands. Enthusiasts from everywhere coming together.

But this is the first Gay Games, and setting these two loaded words side by side makes all the difference. Fallout abounds.

On the one hand, via the sporting events, the grind of training, the zest of clean competition, the exhilaration of gold medal class—all those notions that accompany physical and moral fitness. And this week Gay men and Lesbians drink deep of the cup. Around the world Gays and non-Gays alike are witnessing and absorbing a sterling moment to think better of Gay people. The hidebound think we can do anybody; we prove we can do anything.

On the other hand, these Gay Games will intensify the phobias of some non-Gay people. The thinking: if Gays by their cursed nature are subversive and demoralizing, then athletics—even the Olympic Games themselves—become suspect and ripe for corruption. The Olympic Games are one more American sacred cow, and like berry pie, one is loathe to tread heavily on the newly sacrosanct. This narrow slice of thinking prompted the US Olympic Committee to forbid the phrase "Gay Olympics."

In return, the Gay organizers sharply pointed to previous exceptions to the verbal monopoly of "Olympic." For that matter, a few name-borrowers had the tacit blessing of the US Olympic Committee, another few borrowings were too minor to worry about. However, teaming 'Gay' and 'Olympics' was more than enough to provoke the patriarchs.

A suit was threatened, but Gays stood their ground, for courts of law do not restore tarnished images when the reason to salvage labels is discrimination. The coupling could

not be denied. There will be a Gay Games because Gay men and Lesbians carry within them the potential to compete in Olympic terms. The best vying against the best.

There is more to a Gay Games than a week of producing good images, good propaganda, good press, good public relations. That "more" we bring to the Gay Games formula is a Gay sensibility, a sense of the comic, alongside a sense of the serious. In place of nationalism and jingoism we will plant color, glamor and style.

Our playing fields will not be a backyard for the cold war, for conglomerate exploitation, for preludes to million-dollar sports contracts.

Our jumpers will jump as high as they need jump, our bowlers bowl as keenly, our weightlifters press as strenuously. But about it all there will be a certain madness, an especial elan: here an arched eyebrow, a curled finger; there a hand on hip, an unstifled giggle, and must unladylike groan. All motes of dust in the big stadium picture. Through those telling details—the badges of our being different—we will delight ourselves as if we spent all our lives at the captain's table.

The saying goes: "Gay kids have so much fun." Take those three ingredients, Gay, young at heart, and fun and parade them through our favorite sports. What a beautiful and enviable foursome we will have created.

By placing "Gay" alongside "Games", we are not taking away or diminishing. On the contrary, we are putting back what has been discarded or lost from the notion of the competition of champions.

We re-inject gaiety. What else are festivals for?

Paul Lorch is editor of the "Bay Area Reporter"







# TRINITY PLACE

COCKTAILS 11AM-9PM. LUNCHEON 11:30-2:30. CABARET MONDAY THRU THURSDAY 5:30-8:30.  
25 TRINITY PLACE, NEAR SUTTER AND MONTGOMERY. FOR RESERVATIONS PHONE 415/433-4922.

# Gay Games Organizing Committee

<b>Chairman</b>	Tom Waddell, M.D.	<b>Travel Agents</b>	Mark Tours
<b>International Sports Chairman</b>	Mark Brown	<b>Opening &amp; Closing Ceremonies</b>	David Bandy, Producer and co-director Allan Johnson, Co-director Zohn Artman, Publicity Michael Dawes, Flowers Castro Station, Backdrop Mark Brown, Tickets Tech'nique, Staging Randy Schiller Productions, Sound Ray Adkins/Events Security, Security Trinity Place, Hospitality Catering Hydie Downard/Glenne McIlhinney, Ushers Balloon Lady, Balloons Bob Ross, Charlotte Coleman, Hydie Downard, Concessions Richard Leonard, Volunteers William Snyder, Signs F.M. Productions, Dance Floor Michael Garrett, DJ Armistead Maupin, MC Closing John Warken/T. Tucker/Britt Thurston/Carol Fitzgiven/Louis Mazzeo/Doug Jackson, Co-ordinators
<b>Co-chair</b>	Alita Rosenfeld		
<b>Housing</b>	Derrill Loberg		
<b>Legal</b>	Michael Evans Mary Dunlap		
<b>Fundraising</b>	Bob Ross Mark Brown Charlotte Coleman Paul Mart		
<b>Tickets</b>	Mark Brown Ed Emond Hector Caceres Wally Rutherford		
<b>Medical</b>	Rich Carlini, R.N. Jim O'Donnell, M.D. Earl Belk Ralph K. Davies Medical Center		
<b>Graphics</b>	Karl Anderson Gay Graphics		
<b>Cultural Week</b>	Harriman Thatcher, Director Robin Sutherland Michael Lumpkin		
<b>Publicity and Public Relations</b>	Zohn Artman/Zohn Artman Presentations Richard Edwards/ Richard Edwards & Associates	<b>National Torch Run</b>	Jon Roberson
<b>Advertising</b>	Bob Ross/Paul Mart/ Zohn Artman	<b>Newsletter</b>	Brenda K. Young, Editor Cole Valley Graphics, Type-setting & Printing Consensus Bureau, Labels Mark Brown, Mailing
<b>Awards</b>	Chris Puccinelli/ Awards-by-Chris	<b>Games Signs</b>	Karl Anderson/Paul Brodie
<b>Program</b>	Bob Ross, Publisher Tom Waddell, M.D., Editor Eric Wilkinson, Assoc. Editor Bill Harrison, Advertising Sales Dione Cory, Asst. Advertising Sales Wayne April Peter Keane Merv Walker Gay Graphics, Typesetting	<b>Women's Outreach</b>	Alita Rosenfeld/Sara Lewinstein
<b>Booths</b>	Paul Mart/Lynn Mariano	<b>Volunteer Co-ordinators</b>	Richard Leonard/Howard Levin Ron Cisneros
<b>Sponsor Program</b>	Jim Burge (deceased) Ed Peterson	<b>Transportation</b>	Al Schaaf
<b>Official Logo</b>	Kenn Ferguson/Identity Graphics	<b>Statistics</b>	Ralph Stephan
<b>Litigations and Immigration</b>	Mary C. Dunlap	<b>Banners</b>	Eric Wilkinson/Karl Anderson/ Chula Camp
		<b>Registration Center</b>	Art White/Jeremy George
		<b>Maps</b>	Gay Cavanah
		<b>Facilities</b>	Mark Brown
		<b>Photography</b>	Rink/Greg Day/Efrem Ramirez/ Mick Hicks/Janeen Di Rienzo /Tony Plewick/Tom Houck



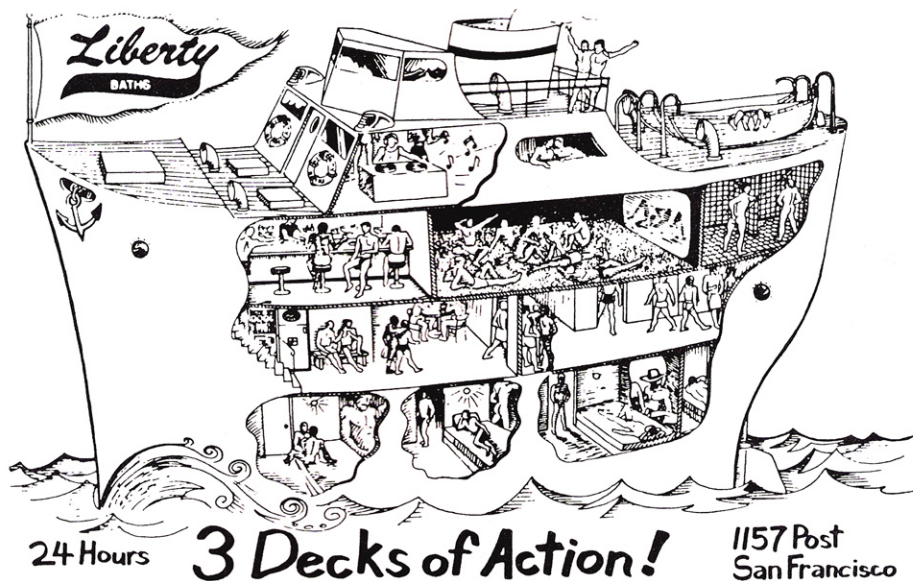
<b>Accounting</b>	Arthur Lazere
<b>Fiscal Agent</b>	San Francisco Tavern Guild Foundation
<b>Interpreters</b>	Lloyd Jenkins
<b>Flag Corps</b>	Chula Camp
<b>Computer</b>	Chip Pierpoint/Greg Stratton/ David Houck/Peter Djordjevich/David H./ Stephen Robinson/Jack Green
<b>Film Project</b>	Michael Canyon/Kanyon Films
<b>Games Anthem</b>	George McMahon/Brian Bliss
<b>Officials</b>	Mark Brown/Alita Rosenfeld/ Tom Waddell, M.D.
<b>Insurance</b>	Mark Brown/Schmidt & Schmidt
<b>For Hearing Impaired</b>	Gareth Stark
<b>Posters</b>	Robert Kalthoff/Geoffrey Graham/Karl Anderson/ Rob Alexander
<b>Games Products</b>	Andy Cramer/Headlines
<b>Flame Plinth</b>	Eric Wilkinson/Tech'nique
<b>Kezar Repair</b>	Marcia Veale
<b>Visitors' Information</b>	Chris Puccinelli/Sara Lewinstein/Headlines
<b>Office Staff</b>	Julian Turk/Richard Leonard/ Tony Donatoni/Tom Lalor/ Eric Wilkinson/Jamie Moran /Michael Vinson/Renee Taylor/Emory Kenton/Jan Vogensen/Janet Byrd/Kathy Foltz

ORIGINAL BLEND OF EAST/WEST CUISINE

ROMANTIC DINING

**SnowPeas**

4072-18<sup>TH</sup> ST  
SAN FRANCISCO  
TEL: 552-6655



**GAY GAMES BENEFIT**  
**SAN FRANCISCO '82**



# **An Evening of Innovative Films**

**FEATURING:**

Films from Australia, New Zealand,  
Sweden and the United States

**INCLUDING:**

"Flesh on Glass"

the highly acclaimed Australian film,  
and

"Film for Two"

the 1981 Gold Medal winner  
at the Chicago International Film Festival

**TO BE SHOWN**

Tuesday, August 31, 1982, 8 p.m.

At the San Francisco Art Institute  
800 Chestnut Street, San Francisco

**TICKETS:**

Tickets at the Door. \$4 General Admission,  
\$2 Art Institute Students and Art Institute Members

---

**PROGRAM**

---

**Dadada**, by Jack Mongovian, San Francisco, Animation [two minutes]

**Damned Queers**, by Gunnar Almer, Stockholm, Sweden. A documentary  
by and about a Gay men's commune in Sweden. [20 minutes]

**Flesh on Glass**, by Ann Turner, Sidney, Australia. This beautifully pro-  
duced and acted film tells a story of Catholicism, guilt, and their impact on  
one woman's obsessive love for her brother's wife. [40 minutes]

**Foolish Things**, by Peter Wells, Auckland, New Zealand. A man un-  
dresses teasingly behind a scrim. Another drives city streets at night pon-  
dering the trauma of relationships. An abstract film full of humor and play-  
ful irony. [11 minutes]

**INTERMISSION**

**Altered Habits**, by Marjorie Newman, San Francisco. San Francisco's  
own Sisters of Perpetual Indulgence step out to the Vatican Rag. [Four  
minutes]

**Lost Love**, by Cathy Zheutlin, San Francisco. With Woody Allen-like  
clarity and humor, "Lost Love" takes a light-hearted approach to a  
sensitive subject—the breakup of a love affair. A sophisticated comedy,  
with music by Margie Adam. [10 minutes]

**Film for Two**, by Victor Mignatti, New York City. A beautifully photo-  
graphed portrayal of young love in New York City. Gold Medal winner at  
the 1981 Chicago International Film Festival. [31 minutes]

**Toumanaka's Cave**, by Jack Mongovian, San Francisco. Animation [two  
minutes]

Films provided by FRAMELINE, San Francisco, sponsors of the San Francisco International Lesbian and Gay Film Festival: Michael Lumpkin, Director  
Gay Games, San Francisco Arts & Athletics, Inc., P.O. Box 14874, San Francisco, CA 94114. Harriman Thatcher, Cultural Week Co-ordinator.



# Introducing **SUPERNUTRITION**

## FOR TODAY'S ACTIVE PERFORMANCE ORIENTED PEOPLE

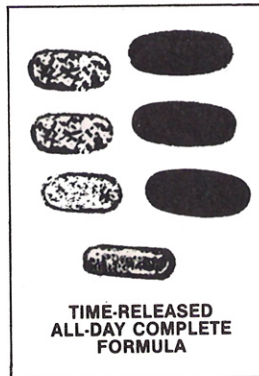
YOUR LIFESTYLE DEMANDS THE MOST FROM YOU  
SO YOU DEMAND THE MOST ADVANCED VITAMIN FORMULA

**SUPERNUTRITION** vitamins contain the purest nutritional ingredients in the superior strength and precise balance favored by Nutritional Doctors, Olympic Athletes, and anyone who lives at today's fast pace. Only the highest quality nutrients are used. The super-high potency, hypo-allergenic formulas contain no wheat, soy, yeast, sugars, starches, hormones or inexpensive herb fillers and have **NO ADDITIVES, COLORINGS OR PRESERVATIVES WHATSOEVER.** A one month box of "OPTI-PACKS" contains 30 individual packets—each with one day's supply of time-released nutrients. A box of "STRESS POWER" contains 90 capsules of quick-release anti-stress nutrients for those sudden high-energy bursts that have become so often necessary in an active lifestyle.

### THE MOST PERFECT VITAMIN FORMULA

**SUPERNUTRITION "OPTI-PACKS"** are the only precisely balanced super high-potency vitamin formula containing the entire spectrum of nutrients:

- Time-released all day anti-stress vitamins
- Amino acid chelated minerals for absorption
- Anti-aging/anti-oxidants with S.O.D.
- Brain function nutrients to aid mental clarity
- Brain anti-toxins to clean brain cells of specific accumulated toxins
- Lysine to block herpes cell wall synthesis
- Immune system nutrients—extra vitamin A, natural E, B & C complexes, zinc, selenium, methionine, cysteine, all trace minerals and essential minerals.
- Nutrients balanced to maximize sexual vitality.



### REINFORCEMENT FOR PEAK MOMENTS

**SUPERNUTRITION "STRESS POWER"** is the precisely balanced biochemical answer to high stress activity. The pure, powdered nutrients are quick-released from a clear two-piece gelatin capsule into the blood stream to bathe the cells in a rich wash of stress protecting nutrients:

- Anti-stress agents & vitamins & minerals
- Brain function nutrients to increase mental clarity
- Anti-aging/anti-oxidants with S.O.D. to slow aging on the cellular level

Any high energy activity, be it exercise, business or a night on the town, requires immediate availability of a balance of the key anti-stress nutrients. **SUPERNUTRITION "STRESS POWER"** consists of that precise balance used by the body and the brain during sudden energy bursts in our fast-paced world. Taken 15 minutes before high-stress activity, **SUPERNUTRITION "STRESS POWER"** supplies protective nutritional reinforcement when you need it most.



### **SUPERNUTRITION OPTI-PACKS**

Each individual daily packet contains

ANTI-STRESS	AMOUNT	BRAIN FUNCTION	AMOUNT
Vitamin B-1	150 mg	Niacin	300 mg
Vitamin B-2	150 mg	Glutamine	50 mg
Vitamin B-6	150 mg	9-12	150 mcg
Folic Acid	400 mcg	Choline	150 mg
Biotin	300 mcg	Inositol	150 mg
Calcium *	1150 mg	Pantothenate	150 mg
Magnesium *	500 mg	Cysteine	30 mg
ANTI-ANTIOXIDANT		RNA	100 mg
Vitamin A	25000 I.U.	ESSENTIAL MINERALS	
Vitamin C Group		Iron *	50 mg
Vitamin E	1000 mcg	Zinc *	50 mg
Rutin	30 mg	Copper *	2 mg
Hesperidin	15 mg	Manganese *	10 mg
Bioflavonoids	100 mg	Chromium *	200 mcg
Vitamin K	800 I.U.	Potassium	95 mg
E Tocopherols	1000 mcg	Iodine	225 mcg
Selenium	200 mcg	Phosphorus	120 mg
Methionine	100 mg	WIDE SPECTRUM NUTRIENTS	
S.O.D.	30 mcg	Trace Elements	20 mg
Catalase	30 mcg	Guar	40 mg
PABA	150 mg	AIDS TO MINERAL ABSORPTION	
FATTY ACIDS		Vitamin D	400 I.U.
Linoleic Acid	75 mg	Betaine HCl	100 mg
Oleic Acid	75 mg	Glutamic Acid HCl	100 mg
Stearic Acid	175 mg	Lysine	500 mg

\*Amino acid chelated

**STRONGEST & BEST BALANCED VITAMIN  
IN THE WORLD. COMPARE AND SEE!**

### **SUPERNUTRITION STRESS POWER**

Each capsule contains

ANTI-STRESS	AMOUNT	ANTI-ANTIOXIDANT	AMOUNT
Vitamin B-1	35 mg	Vitamin A	10000 I.U.
Vitamin B-2	25 mg	Vitamin C Group	60 mg
Vitamin B-6	50 mg	Rose Hips	900 mcg
Folic Acid	400 mcg	Acerola	900 mcg
Biotin	300 mcg	Rutin	10 mg
Calcium	5 mg	Hesperidin	5 mg
Magnesium	370 mcg	Bioflavonoids	20 mg
BRAIN FUNCTION		Vitamin E	30 I.U.
Niacin	50 mg	E Tocopherols	1000 mcg
Vitamin B-12	100 mcg	Selenium	25 mcg
Choline	5 mg	Methionine	50 mg
Inositol	5 mg	S.O.D.	15 mcg
Pantothenate	50 mg	Catalase	15 mcg
L-Glutamine	50 mg	PABA	50 mg
Phosphorus	400 mcg	AID TO MINERAL ABSORPTION	
Cysteine	10 mg	Vitamin D	50 I.U.
Fiber	7 mg		
RNA	50 mg		

**PURE POWDERED NUTRIENTS  
YOU CAN FEEL IN MINUTES**

**SUPERNUTRITION**  
is now available at  
these selected locations:

**SAN FRANCISCO**  
Au Naturel  
Baptiste Natural Foods  
Body Boosters  
Buffalo Whole Food  
Cornucopia  
General Nutrition Centers  
Glee's-Stonestown  
Haight-Fillmore Whole  
Foods  
Marina Healthways  
Natural Balance  
Nature's Own Health Foods  
All Real Food Company  
Stores  
Red Apple Natural Foods  
Seeds of Life  
Sunshine Natural Foods  
Thom's Natural Foods  
Vitamin Express

**EAST BAY**  
Butler's Natural Foods  
Co-op Store Telegraph  
Erik's Natural Foods  
Goodson's Health Foods  
Granny Feels Great  
Rockridge Center Health  
Salubrious Health Foods  
The Farm Bin  
Walkabout

**FREMONT**  
Fremont Natural Foods

**GREENBRAE**  
Bon-Air Natural Foods

**REDWOOD CITY**  
Whole Life Foods

**RENO**  
Washo Health Foods

**SANTA ROSA**  
Santa Rosa Health Foods

**SAUSALITO**  
Real Food Company

**SEBASTOPOL**  
Nicoles

### THE PROOF

THESE REMARKABLE NUTRITIONAL SUPPLEMENTS ARE BEING USED BY PROFESSIONAL FOOTBALL TEAMS, OLYMPIC ATHLETES, AND ARE BEING TESTED BY RESEARCH GROUPS ON AGING.

"...extremely effective in helping our players handle the mental and physical stresses associated with playing professional football!"  
**Bob Ward, Training Coach-Dallas Cowboys**

GIVE YOURSELF THE BEST. GET **SUPERNUTRITION**

### **SUPERNUTRITION**

886 Cleveland • Suite 6 • Oakland, CA 94606

GAY

MAIL ORDER DISCOUNT SALE-10% OFF

HOW MANY?

REG. PRICE

DISCOUNT PRICE

TOTAL

Yes, I want Optimum Health. Please send:

VISA ☐  
MASTERCARD ☐

Exp. Date

Account No.



ORDERS ARE PROCESSED IMMEDIATELY

CALIF. RESIDENTS ADD 6% SALES TAX  
CHECK OR MONEY ORDER  
TOTAL ENCLOSED



**OLD  
WIVES'  
SALES**

hours:  
M-F 12-7  
Thurs. til 9  
Sat. 10-6  
Sun. 12-5

**Women's Visions  
and Books**

1009 Valencia at 21 St.  
San Francisco, CA 94110  
Phone 821-4675



## Competing and Sexual Orientation

by Paul Trefzger

It occurred to me that I've been reading a lot of "true confessions" in national Gay magazines about the hurts the authors experienced during their grammar and high school years. The most common examples were being last when it came to "choosing up sides" for teams, being made fun of at sports, or participating and really not wanting to. As for myself, I was not what you would call outstanding at sports. At times I've wondered if the stereotype wasn't true. But then what about Dave Kopay? Was he some kind of exception? Tom Waddell? Billie Jean? Martina?

In covering the Gay Games practices for several publications, I had my eyes, not to mention my mind, opened. I watched, listened to and conversed with the competitors and coaches. These people did well—very well—during the years that were so painful for some. They went ahead, participated actively, excelled in sports, and have no complaints—unless it would be having to hide their sexual orientation, which is what it is all about.

Evident too at the practices was that this was not play. Though they had fun, these women and men came to compete, and sexual orientation had nothing to do with anything.

When I saw how serious they were, how hard they worked, and how damned good they were, when I talked to the Police Athletic League coaches at boxing practice (who could've cared less who was Gay and who wasn't) and when I saw the spectators watching the track and field competitors at McAteer High School in awe, some questions came to mind. "Why aren't Gay sports given the same coverage as 'straight' sports?" "Why aren't Gay sports covered in 'straight' sports sections and publications?" "What the hell does sexual orientation have to do with competing?"

Well the... our time has come. The world is watching. Sure there'll be resistance. We'll get some bad press. So what else is new. Isn't that what the years since Stonewall have been about? This time we're on the offense and not the defense and it feels good.

I personally want to congratulate all of the athletes and spectators, particularly those who had to endure much hardship, personal or financial, as in getting here from another country, and welcome them to San Francisco.

I also want to express deep thanks and congratulations to Tom Waddell, Mark Brown, and their dedicated staff of volunteers for making a dream come true and then allowing me to be a part of it. I'm proud as hell.

Paul Trefzger is a San Francisco-based freelance writer.

**Ivey's**

after 7:30 p.m.

**Chef's Special**

\$9.<sup>50</sup>

**FREE PARKING**  
for Dinner Customers  
after 7:30

— inquire when making reservations —

398 Hayes at Gough  
626-3930



**LEATHER**

**FOREVER**



**LEATHER FOREVER**

1732 Polk Street, San Francisco 94109 (415) 885-5773  
3989 17th Street, San Francisco 94114 (415) 626-8041  
Mall orders add 10% for postage and handling. California residents add applicable tax.  
All major credit cards accepted, give account number and expiration date.



**DeLuxe.** The Bar at Haight and Ashbury, San Francisco.

WHERE SHOW BUSINESS AND HIGH FASHION MEET

# DANCE ART COMPANY

222 POWELL STREET

Phone 392-4912

Hours: 9:30 a.m. to 5:55 p.m.  
Saturday Til 5:25 p.m.

Sequins, Beads,  
Rhinestones and Nailheads

*One of the Most Unusual Stores in the West*



HIGH FASHION FABRICS  
COSTUME FABRICS  
FEATHER & BEAD TRIM  
DANCEWEAR  
STAGE MAKE-UP  
WIGS & BEARDS & MASKS

ON THE CABLE CAR LINE, JUST OFF UNION SQUARE

# Le Domino

A French Restaurant & Bar

2742-17th Street  
San Francisco

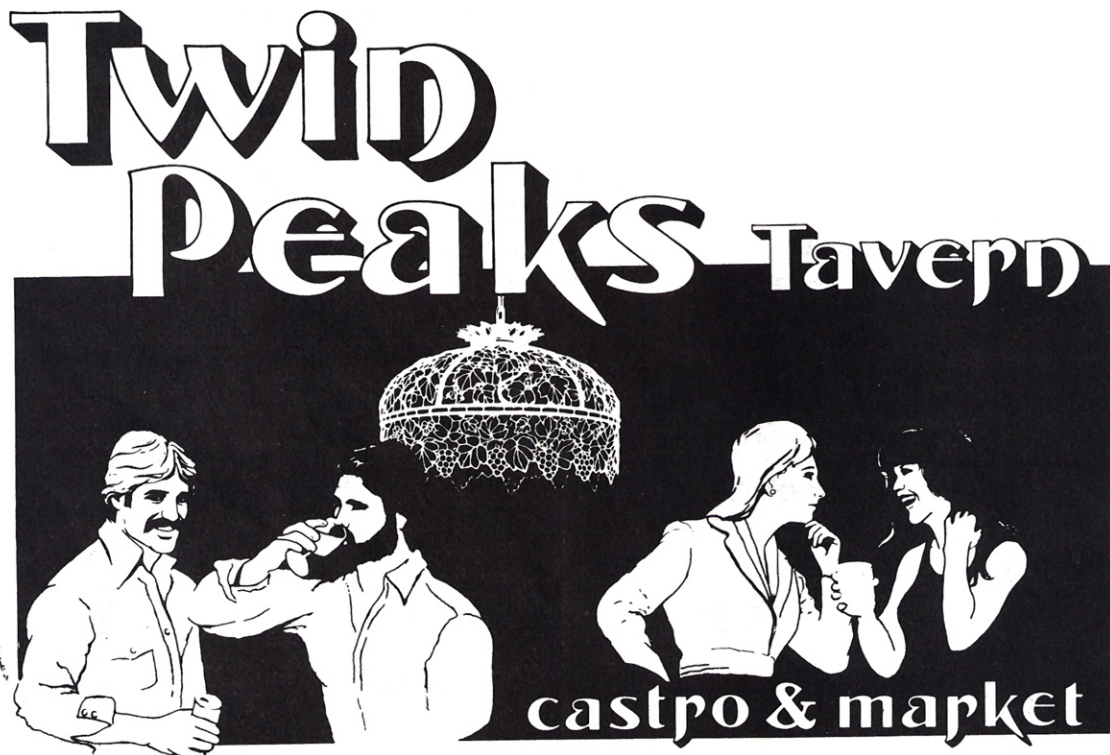
for reservations call 626-3095



# Closing Day Ceremonies

- 11:00 a.m. Door open. Music.
- 12:00 p.m. MC Armistead Maupin announces beginning of ceremonies
- 12:05 p.m. The National Anthem: Pamela Brooks singing; Bob Bendorff, pianist  
Invocation by Kevin Gordon
- 12:10 p.m. San Francisco Gay Freedom Day Marching Band and Twirling Corps featuring  
Brooks Going and Stephanie Phillips
- 12:30 p.m. Gay Games Flag Corps  
Board of Directors  
Parade of Champions
- 1:00 p.m. Guest Speaker: Congressman Phillip Burton
- 1:10 p.m. 800 Voice Chorus
- 1:40 p.m. Tea Dance on The Green  
With DJ Michael Garrett
- 3:00 p.m. Special Guest Star  
**Stephanie Mills**, Star of "The Wiz"
- 6:00 p.m. End of ceremonies

Opening and Closing Ceremonies produced by David Bandy, directed by Allan Johnson



## Welcome to all the Gay Athletes



**Budweiser.**

**Budweiser  
LIGHT**

**MICHELOB.**



**MICHELOB  
Light**

*Natural  
Light* •

**Classic  
Dark**

EAGLE SNACKS  
MASTER CELLARS WINES

*Bracco Distributing Co.*

2225 Jerrold Avenue, San Francisco, CA 94124  
(415) 821-6667





P. J. J. J.

**PO**  
**COMPLETE**

Official Mail Receiving for C

—Packa



**NOW ONE STOP**  
**584 CASTRO**  
**SAN FRANCISCO, CA. 94114**  
**(415) 864-5888**



## **All Post Office Services**

Private Lock Mailboxes

**FEDERAL EXPRESS — UPS**

Photocopies—Rubber Stamps

Keys — Social Stationery

Business Cards and Stationery

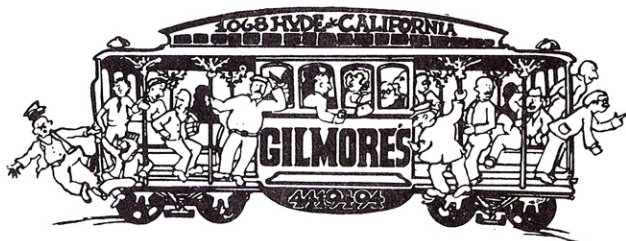
Telephone Answering Service

Professional Gift Wrap Service

GAY GAMES Participants.

ing and Shipping to Anywhere in the World—





**YOUR FRIENDLY BAR  
ON NOB HILL  
WELCOMES ALL  
OUR GAY ATHLETES  
AND VISITORS**



***A Friendly  
Black and White Bar  
Welcomes You***

**928-9651  
136 TURK • SAN FRANCISCO**

## **Opening The Golden Gate**

**to Gay and Lesbian Athletes**

**by Greg Day**

The spirit of the Olympic Games derives from the international exchange of ideas about co-operation, freedom, justice and human dignity. It is these ideas that are expressed in the team spirit of athletes working together regardless of gender, race, national origin or sexual orientation.

It is ironic that the first Gay Games should be held in a country that is far behind most other nations in equitable treatment of international visitors and immigrants. The United States is the only country in the world that routinely and arbitrarily asks visitors at the border about the details of their private romantic and sexual lives and then excludes those believed to be Gay or Lesbian.

Thanks to the valiant efforts of many people the athletes attending the first Gay Games are protected by a national injunction against this anti-Gay immigration law. Although hundreds and possibly thousands of Gay people have been denied entry to the United States under this law, it was not until British activist Carl Hill chose to remain and fight the law that the battle for legal reform began.

Carl Hill was denied entry to the US at San Francisco airport in 1979 for wearing a Gay Pride button. With the help of Gay Rights Advocates he fought a three-year legal battle that only recently resulted in his being admitted to the United States as a "visitor for pleasure."

In June of 1981 attorney Mary Dunlap filed suit on behalf of the Lesbian/Gay Freedom Day Committee for an injunction against enforcement of this law. Dunlap argued that the law violates the First Amendment rights of US citizens to association and the exchange of information with Lesbian and Gay men from other countries. On July 17 of this year, Federal District Judge Robert P. Aguilar ruled in favor of Carl Hill and the Lesbian/Gay Freedom Day Committee and granted a national injunction against enforcement of the law. The government has appealed both decisions and the battle will continue in the courts for some time to come.

Judge Aguilar pointed out in his decision that the primary effect of this law is to restrict the flow of ideas about human rights reform. The United States is clearly behind a number of other nations in human rights legislation. We have much to learn from Holland, Norway and France where there are national laws protecting the rights of Gay and Lesbian citizens.

Without direct contact how will people here in the United States learn that under Mitterand's administration in France the first Gay radio station has in two years time become the fourth largest in Paris, or that the Dutch and Scandinavian governments routinely provide major funding for Gay and Lesbian social service programs?

As we attend the first Gay Games we should realize that these athletes bring with them ideas that can enrich and enlarge our limited view of the world.

Greg Day is a photographer, freelance writer and political activist.



# THE APARTMENT STORE

*Good Luck  
To all gay athletes  
From all over the world.*

863-3055 11-6 DAILY 12-5 SUN.  
2362 MARKET NEAR CASTRO  
SAN FRANCISCO, CA 94114



**GAY GAMES BENEFIT PERFORMANCE**  
**SAN FRANCISCO '82**

# An Evening of Musical Excellence

Robin Sutherland, Producer

## FEATURING

William Banovetz, Oboist   ☐ Jeffry Hayward, Flutist  
Emil Miland, Cellist   ☐ Robin Sutherland, Pianist  
John Tveit, Pianist   ☐ Wallace Gorell, Narrator  
Hokum W. Jeebs, Musical Satirist

## WITH MUSIC BY

Brahms   ☐ Martin   ☐ Ravel  
Satie   ☐ Widerkehr   ☐ others

**Wednesday, September 1, 1982**

**8 p.m.**

**Hellman Hall**

19th and Ortega Street, San Francisco

## TICKETS

Tickets \$8.00 at Headlines, 1217 Polk or 549 Castro Street,  
or at Hellman Hall the night of the performance

---

## PROGRAM

---

<b>Sports et Divertissements</b> [1914] Wallace Gorell, narrator, and Robin Sutherland, piano	Erik Satie [1866-1950]
<b>Ballade</b> , for Flute and Piano [1939] Jeffry Hayward, flute, and Robin Sutherland, piano	Frank Martin [1890-1974]
<b>Diverse Inimitable Selections!</b> Hokum W. Jeebs, Musical Satirist	various

## INTERMISSION

<b>Duo Sonata in E Minor</b> William Banovetz, oboe, and Robin Sutherland, piano	Jacques Widerkehr [1759-1823]
<b>Ma Mere L'oye</b> [1908] John Tveit and Robin Sutherland, duo-piano	Maurice Ravel [1875-1937]
<b>Sonata #1 in E Minor</b> , Opus 38 [1866] Emil Miland, violincello, and Robin Sutherland, piano	Johannes Brahms [1833-1897]



PERFORMANCE<sup>®</sup>

Welcome  Athletes

CRICKETER

Performance Cream Manufactured by Hedys Inc. San Francisco



# The Gay Games

## A Scholar's View

by Paul D. Hardman

The original Olympic games were part of a homosexual culture which gloried in celebrating the skills and beauty of the male body.

Although peaceful sporting events were certainly conducted and enjoyed prior to 776 B.C., that is the date we have for the first listing of winners. Records ceased in 394 A.D. with the rise of Christianity.

The rejection of the body by the newly formed Christian cults, coupled with the growth of ignorance as they closed schools and forbade secular education, ended the age of enlightenment, and the Olympics with it.

It was not until religious influence had waned that modern Olympics were possible. The modern Olympics were born in 1896 and reorganized by Baron Pierre de Coubertin, a French nobleman. He rebuilt the stadium at Athens where the first of the modern four-year cycles was started.

An Olympiad is, by definition, a four-year interval. The celebrated Pan-hellenic games were held every fourth year in late August or early September. They were begun on Mount Olympia as part of rites honoring the mighty pagan god Zeus at the place where his oracle presided.

The legendary founder was Hercules. The actual founding is lost in the shadows of history, it certainly goes back before the Trojan Wars. The custom is reported "renewed" in the ninth century B.C. as a means of establishing peace.

It was the custom in ancient Greece to declare a universal peace during the conduct of the Olympics. People could safely travel to the games. The custom became unalterable law in the Greek city states.

About a century of winners' names were lost before a certain Timaeus could list the earlier victors. He lived from 352 B.C. to 256 B.C. Thus the games of the year 776 B.C. have erroneously been called Olympiad I, for that is the

date of the first known listing of victors.

The games attracted great enthusiasm then, as they do now, perhaps even more so since they brought peace and encouraged the brotherhood of Greeks.

The realities of society at the time precluded the participation of women who were even forbidden from viewing the games. Our games are more enlightened and equally celebrate the woman athlete.

Usually five days encompassed the ancient Olympic games, and only Greek men participated. There were events for the young men between the ages of 17 and 20 and events for those 20 and older.

The Greeks honored the healthy mind in a healthy body. The games themselves pitted the skill and talent of one person against that of another, while respecting the body and the person of the co-contender. Brutality and deliberate injury were not a part of their concept of sports.

They enjoyed foot racing, usually runs of 200 yards or 400 yards. Runs of three miles and over were not uncommon. The Pantathlon was a major series of events which included running, jumping, discus throwing, javelin throwing and wrestling.

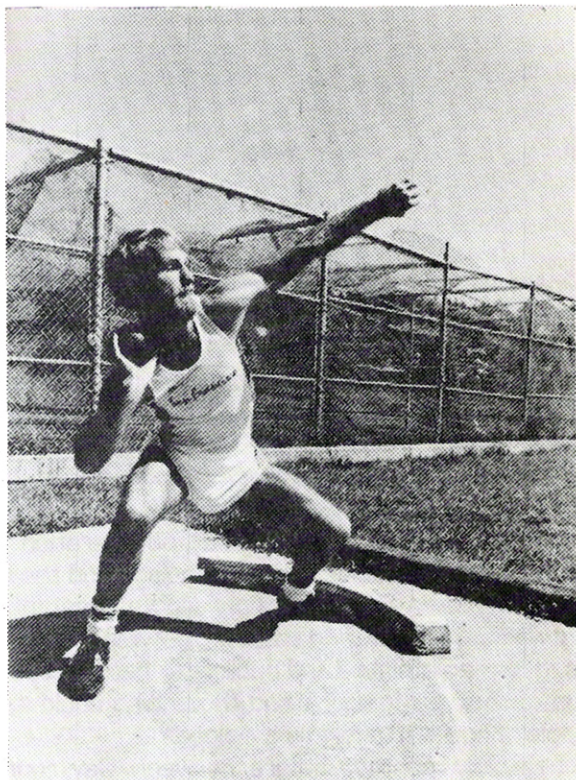
It was a Christian edict which ended the 1,200 years or more of Olympic games at the end of the fourth century A.D.. Athletic games degenerated after that to vicious encounters and political factionalism.

The violent nature of some sports today with their brutal "bread and circus" character would have seemed strange to the original Olympians. However, the current Gay Games celebrate our ability to enjoy peace and harmony as we exalt in seeing and participating in an international festival of respect and admiration for all human beings.

Paul Hardman is the publisher of "The Voice."



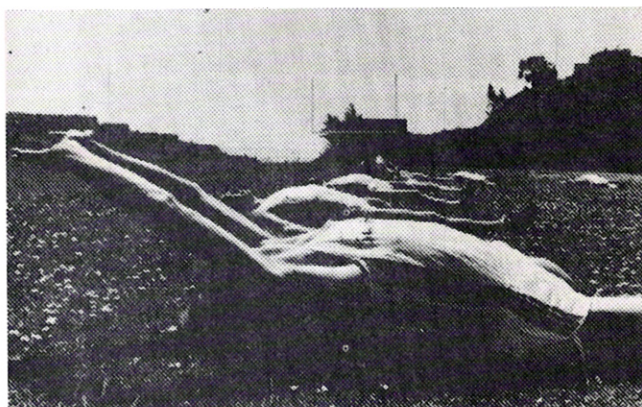




**Practice**



**Makes**



**Perfect**



**B.A.A.L.**

The **Bay Area Athletic League** gratefully acknowledges the businesses and individuals who contributed financial support to our South Bay Olympians. An early deadline precluded a complete listing in this program; but, to all of these community-minded men and women, we dedicate our performance in the first Gay Games.

We also hope that you will plan a visit to the South Bay as a part of your itinerary.

**TOYON**

1035 S. Saratoga-Sunnyvale  
San Jose, CA 95129  
(408) 446-1900

**DESPERADOS**

1425 Hacienda Avenue  
Campbell, CA 95008  
(408) 374-0260

**CHANGES**

P.O. Box 96B  
Felton, CA 95018  
(408) 426-7421

**FIESTA LANES/S.J.**

1523 W. San Carlos  
San Jose, CA 95126  
(408) 294-2810

**A TINKER'S DAMN**

46 N. Saratoga Avenue  
Santa Clara, CA 95050  
(408) 243-4595

**GRAPHICS BY STEVE**

973 Park Avenue  
San Jose, CA 95126  
(408) 297-9506

**THE SAVOY**

20469 Silverado Avenue  
Cupertino, CA 95014  
(408) 446-0948

**BOOT RACK**

415 Stockton Avenue  
San Jose, CA 95126  
(408) 294-4552

**KEVAN'S**

10095 Saich Way  
Cupertino, CA 95014  
(408) 725-9406

**H.M.S.**

1660 S. Bascom Avenue  
Campbell, CA 95008  
(408) 377-9700

**HUNG TEES**

P.O. Box 6232  
San Jose, CA 95150  
(408) 225-0134

**FIESTA LANES/P.A.**

4329 El Camino Real  
Palo Alto, Ca  
(415) 948-1031

**THE PRO'S CORNER**

4329 El Camino Real  
Palo Alto, CA  
(415) 948-1031

**MS. ATLAS PRESS**

973 Park Avenue  
San Jose, CA 95126  
(408) 289-1088

**INTERLUDE**

4942 Stevens Creek Blvd.  
San Jose, CA 95129  
(408) 244-2829

**MAIN ST.**

737 Stockton Avenue  
San Jose, CA 95126  
(408) 293-1293

**JUST FRIENDS LEAGUE**

**JIM REICHENUCKER**

**WAYNE HERRIFORD**

**MID-PINS LEAGUE**

**"SAVOY SPIRITS"**

**HANK STITH**

Additional contributions may be sent to: B.A.A.L., P.O. Box 514, Milpitas, CA 95035.



# An Englishman's Perspective

by Christopher Duncan

When the Olympic Games began back in the mists of history they were, as far as we can know, a religious festival. The ancient gods were worshipped through healthy bodies and minds competing under the blue skies of Greece—the excellence of the gods echoed in the excellence of men. But always implicit in the event was a political undertone, for as the Games grew and their fame spread, warring cities throughout Greece would halt their battles for the duration of the festival. Politics would bow down to religion as expressed through sports.

By the beginning of the twentieth century the world was a much more complex place. The religious implications of the Games that were revived in 1904 seemed less important, and their social and political aspects more crucial. And so it has been ever since, until in 1980 the rising tide of politics threatened their very existence.

And our own Gay Games has a similar dual emphasis. From the very beginning participation, co-operation, and friendly competition were the aims. We had a vision of thousands of Gay men and women from all over the world filling Kezar Stadium under the blue skies of San Francisco, here to celebrate our physical prowess, our Gayness, and our togetherness.

All three are worth celebrating and we must keep all three in mind. Some here to compete will win, others will not, but that does not mean that they have lost. We have all won, just by staging this first Gay Games and by participating either as athletes or as spectators.

And that leads to the political message of the Games. It is a very simple one.

Look! Here we are, women and men, Gay and straight together, enjoying ourselves and each other in a spirit of healthy, happy competition. Do you find us threatening? We threaten nothing that favors freedom and life. Look at us hard, and look with clear eyes. We have nothing to hide, and we are not ashamed. We are proud, very proud.

It has been about two years from the conception of these Games to their realization, two years filled with hard work, elation, occasional despair, and above all, co-operation. Co-operation between individuals in San Francisco and the rest of the USA, between San Francisco and the rest of the world, between Gay men and women, between Gays and straights, between athletes and publicists, between people at the top of their professions and those who could spare only a couple of hours to address envelopes.

There had been contact before between Gay runners throughout the world and there are leagues devoted to single sports such as softball, but as far as we can tell the Gay Games is the first umbrella organization for all Gay athletes that is worldwide. We can be particularly proud of that. We have made friends everywhere, friends with names and faces and shared interests, friends whom we can support, and who will support us. The sound of closet doors opening has been heard all over the world. They can never be closed again, and we can be proud of that too.

Now it is your turn too to make friends, friends you may keep for the rest of your life. Your Gay sisters and brothers welcome you to the first Gay Games.

Christopher Duncan is an operating room technician and runner from London, England.





\* *White Swallow*



1750 POLK ST.

775-4152

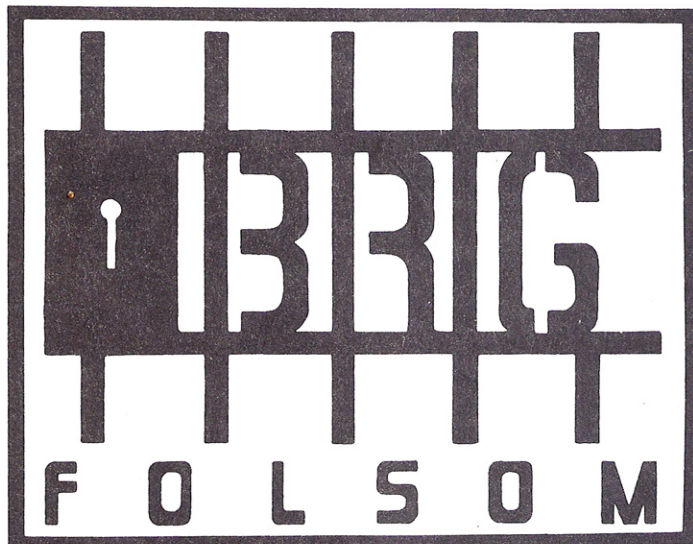
IN THE POLK AREA  
An Athlete's Home Away From Home

*NEW* Googie's  
geary

*Piano Bar Nightly*

673-5994

688 GEARY AT LEAVENWORTH  
SAN FRANCISCO



*May Zeus & Athena  
smile upon you with favor.*

*TerrificGraphics*

TYPOGRAPHY & DESIGN

385 Eighth Street • San Francisco 94103 • 982-2896



# Cities Participating In The Gay Games

## FOREIGN

Country	City	Events
Australia	Artarmon	Track & Field
		Track & Field
	Brisbane	Tennis
		Track & Field
	North Sydney Sydney	Bowling
		Bowling
		Cycling
		Golf
		Marathon
		Physique
		Tennis
		Track & Field
Belgium	Brussels	Powerlifting
		Powerlifting
Canada	Burnaby	Soccer
		Volleyball
	Edmonton	Swimming & Diving
		Swimming & Diving
	Montreal	Tennis
		Tennis
	Pitt Meadows	Soccer
		Track & Field
	Surrey	Billiards
		Bowling
	Vancouver	Golf
		Soccer
	Windsor	Track & Field
		Volleyball
		Tennis
England	Birmingham	Marathon
		Marathon
France	Riquewihar	Track & Field
		Track & Field
Ireland	Dublin	Swimming & Diving
		Swimming & Diving
		Track & Field
Israel	Tel Aviv	Marathon
		Marathon
New Zealand	Auckland	Marathon
		Marathon
	Christchurch	Physique
West Germany	Essen	Track & Field
		Track & Field

## AMERICAN

State	City
Arizona	Green Valley
	Phoenix
	Tucson

## California

Alameda  
 Albany  
 Aptos  
 Atherton  
 Bella Vista  
 Belmont  
 Berkeley  
 Beverly Hills  
 Capitola  
 Cardiff  
 Carmichael  
 Cathedral City  
 Concord  
 Corte Madera  
 Cupertino  
 Daly City  
 Davis  
 Downey  
 East Palo Alto  
 El Cerrito  
 El Sobrante  
 Foster City  
 Fremont  
 Fresno  
 Glendale  
 Goleta  
 Guerneville  
 Hayward  
 Healdsburg  
 Honeydew  
 Huntington Beach  
 Kensington  
 Long Beach  
 Los Altos  
 Los Angeles  
 Martinez  
 Menlo Park  
 Mill Valley  
 Millbrae  
 Modesto  
 Mountain View  
 Mt. Washington  
 Napa  
 National City  
 Nipoma  
 Novato  
 Oakland  
 Palo Alto  
 Pittsburgh  
 Pleasanton  
 Redondo Beach  
 Redwood City  
 Richmond  
 Rio Nido  
 Sacramento  
 San Anselmo  
 San Bruno  
 San Diego  
 San Francisco  
 San Jose  
 San Leandro  
 San Lorenzo

(Continued on page 441)



# ă.zy'gō

AZYGOS IS THE FIRST MANUFACTURING CONCERN BRINGING TOGETHER RENOWNED INDUSTRY SUPPLIERS IN THE PRODUCTION OF AN UPSCALE QUALITY PRODUCT WITH A NATIONWIDE MARKETING EFFORT DIRECTING CONSUMER SALES TO RETAIL OUTLETS SUPPORTING AND SERVICING OUR COMMUNITY...WITH A PRODUCT THE CONSUMER AND RETAILER CAN BE PROUD OF. AZYGOS MEANS "ONE OF A KIND". IT MEANS "UNMATCHED". YOUR SUPPORT IS A STATEMENT...STIMULATING ADVERTISING, INVESTMENT AND MOST IMPORTANT, CONFIDENCE...IN A MARKET IGNORED. LET US OPEN DOORS AND MAKE A LITTLE HISTORY WITH A WAY OF DOING BUSINESS WHOSE TIME HAS COME...TOGETHER. WE INVITE PARTICIPATION OF COMMUNITY AND CIVIC LEADERS AS AZYGOS EXPANDS INTO ALL MARKETS.



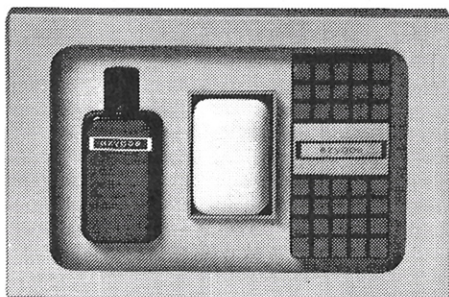
## 3.3 oz. Cologne:

**3.3 oz. After Shave:** The crisp herbal topnotes of this new masculine scent are composed of thyme, basil and fresh garden laurel. They create the initial impact when the fragrance is first applied. The middle notes consist of ylang ylang, lavender and a touch of orangeflower with a spicy combination of exotic cardamon and cinnamon. The drydown has the richest, deepest notes of orris, patchouli, sandalwood and rare mosses. These notes create the background which support the brighter topnotes while adding depth and diffusion and enable the fragrance to linger on the skin.

## Unique Moisturizing Cleansing Bar:

3.5 oz. in Azygos gray. A pore cleansing moisturizing bar that leaves your skin feeling smooth. Heightened by our Azygos fragrance to give you a clean, crisp feeling all through the day. A unique product that suits your lifestyle. Available with black on black designer case.

azygos



**Azygos Lifestyle Set:**  
The ultimate gift.  
3.3 oz. cologne,  
after shave, and  
3.5 oz. cleansing bar.

TO ORDER MAIL TO: P.O. BOX 554, LENOX HILL STATION, NY, NY 10021

CREDIT CARD/  
RETAIL INQUIRIES **800-223-1333**

COLOGNE: 3.3 oz. (#1001)

AFTER SHAVE: 3.3 oz. (#2001)

(3) MOISTURIZING CLEANSING BARS: 10.5 oz. (#3001)

MOISTURIZING CLEANSING BAR/with soap case (#3002)

LIFESTYLE GIFT SET: (#1231)

(Cologne, After Shave, Cleansing Bar)

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

☐ Enclosed is my money order

Charge to: ☐ American Express ☐ Master Charge ☐ VISA

☐ Carte Blanche ☐ Diners Club

Card No. \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Expiration Date \_\_\_\_\_

\$24.00 Retail Price

\$17.00 Retail Price

\$18.00 Retail Price

\$10.50 Retail Price

\$45.00 Retail Price

TOTAL RETAIL

NY RESIDENTS

ADD 8.25%

SALES TAX

HANDLING CHG.

TOTAL

ORDER  
QT.

TOTAL  
RETAIL  
ORDER

\$2.50

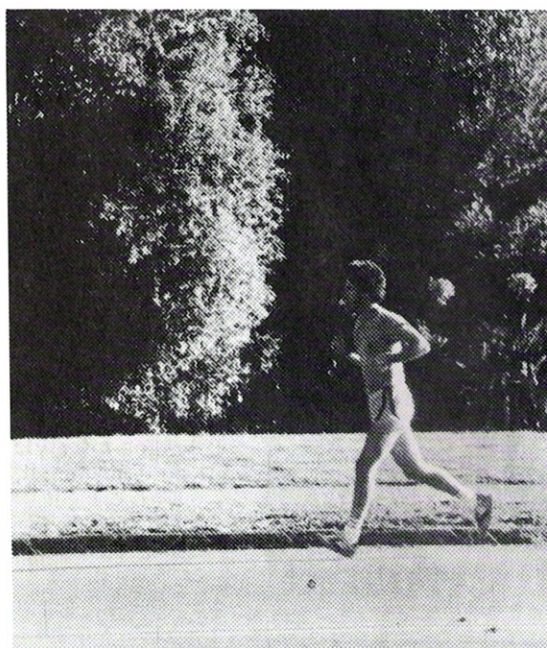
AZYGOS WILL BE AVAILABLE IN RETAIL  
OUTLETS SOON—  
CHECK STORES IN YOUR AREA

FOR CREDIT CARD ORDERS AND RETAIL INQUIRIES ONLY—CALL: **800 223-1333**



	San Mateo San Rafael Santa Clara Santa Cruz Santa Rosa Sherman Oaks Soquel Stanford Sunnyvale Ventura Walnut Creek Woodside
Colorado	Boulder Denver Lafayette Woodridge
District of Columbia	Washington
Delaware	Wilmington
Florida	Coconut Grove Ft. Lauderdale Hollywood Lauderdale Lakes Miami Shores North Miami
Georgia	Atlanta
Hawaii	Honolulu
Illinois	Blue Island Chicago
Indiana	Indianapolis
Kentucky	Louisville
Massachusetts	Boston Brighton Brookline Burlington Cambridge Dorchester Hyde Park Lynn Malden Medford Quincy Roslindale Somerville Wakefield Winthrop
Maryland	Baltimore
Michigan	Albion Canton Detroit East Detroit Ferndale Kalamazoo Madison Heights Mt. Clemens Royal Oaks Southfield St. Clair Shores Sterling Heights Wyandotte

Minnesota	Bloomington Edina Hopkins Minneapolis Minnetonka Richfield St. Paul
Missouri	Kansas City St. Louis
North Carolina	Reidsville
New York	Astoria Ballston Spa New York Rochester
Ohio	Cleveland Heights Columbus
Oregon	Eugene Portland
Texas	Houston San Antonio
Utah	Salt Lake City
Virginia	Alexandria Arlington Virginia Beach
Washington	Bellevue Bothell Kent Kirkland Maple Valley Mercier Is Seattle Vancouver
Wisconsin	Greendale Madison Milwaukee
Wyoming	Cheyenne







**The Gay Athletic Games contingent marches in the 1982 Lesbian/Gay Freedom Day Parade.**

## Welcome to the Gay Games I

### Awards by Chris

1406 Valencia Street  
San Francisco, CA 94110  
(415) 282-0795

*Buttons • Crests • Custom Awards*

Write or call for free catalog information.

PAID ADVERTISEMENT

## "Daddy Dearest"

Be careful of unsubstantiated health claims made by some products. DR. HILLS LIGHT FORCE SPIRULINA offers reliable benefits to building strong health. RUNNER'S WORLD, Aug., 1982 says this about SPIRULINA.

"It is the richest vitamin B12 food, and is high in all the B complex vitamins except B6. It has more vitamin E than wheat germ." "It's high levels of beta-carotene are an excellent non-toxic vitamin A source." "Recent studies also indicate beta-caroten intake is useful protection against certain cancers." "SPIRULINA

is one of the richest vitamin foods in the world." SPIRULINA gives 65-71% natural DIGESTIBLE protein with 22 amino acids, important minerals, and enzymes.

Many claim SPIRULINA tablets or powder are perfect for DIETING, WEIGHT CONTROL, STRESS, ANEMIA, or plain general BODY MAINTENANCE. It has easy assimilation. Some athletes report a strong improvement in STAMINA. Runner's World also cautions, buyers beware of unethical companies.

DADDY, try LIGHT FORCE SPIRULINA. See if you have more ENERGY, STAMINA, and ENDURANCE.

Love, Sunny

*P.S. I love you, and I want you to be as healthy as you can be.*

Ca. residents add 6% sales tax, send check or money order to:

**DADDY**

1448 Pine Street

San Francisco, CA 94109

Call (415) 441-4199: Information—Free Samples

Trial Pack 1 - 100% Spirulina, Ginseng, Bee Pollen \$5.00

Trial Pack 2 - 100% Spirulina, Bee Pollen, Tienchi Ginseng and B6 \$12.00 (both one week supply).



# What's Going On In The Bay Area

[All addresses are in San Francisco unless otherwise noted]

## CABARET

### Artemis Cafe

Valencia Street at 23rd Street. Phone: 864-5337

- ☐ Aug. 27: Poetry and music with Avotcja & Pat Parker, \$4.00
- ☐ Aug. 28: Carole Roberts and Lea Delaria, stand-up comedians, \$5.00
- ☐ Sept. 3: Girl Friends, a six-piece woman's variety band, \$5.00
- ☐ Sept. 4: Gwen Avery, piano/vocalist, \$5.00

### Fillmore's

500 Haight Street at Fillmore. Phone/ 431-0990

- ☐ Evenings: Jazz and variety entertainment each night.

### Plush Room, Hotel York

940 Sutter Street. Phone: 885-6800

- ☐ Tuesdays-Sundays: Charles Pierce, \$10.00 [two shows on Sat. & Sun.]
- ☐ Aug. 28, 29: "Champagne in a Cardboard Cup" \$9.00 [before Pierce]

## ART

### Ambush

1351 Harrison Street. Phone: 863-3617

- ☐ Aug. 28-Sept. 5: Paintings by Riccardo Scalera

### California Palace of the Legion of Honor

Lincoln Park. Phone: 751-4432

- ☐ June 26-Aug. 29: Paul Cezanne, The Collection of Mr. and Mrs. Henry Pearlman
- ☐ July 31-Oct. 31: American Sculpture from the Permanent Collection

### Joseph Chowning Gallery

1717 17th Street. Phone: 626-7496

- ☐ Through Sept. 2: "Group Sculpture Exhibiton"

### Distractions

1692 Haight Street. Phone: 626-7355

- ☐ Aug. 22-Sept. 12: The art of William Moore; original drawings of Marilyn Monroe, Liz Taylor, Barbara Streisand, James Dean, etc.; and special Commemorative Poster.

### M.H. DeYoung Museum

Golden Gate Park. Phone: 751-4432

- ☐ "The Bay Area Collects: Arts from Africa, Oceania and the Americas"
- ☐ "American Places, American People"
- ☐ "Featherwork and the Human Body"
- ☐ "Sixteen paintings in Search of an Artist"

### Fraenkel Gallery

55 Grant Avenue. Phone: 981-2661

- ☐ Master Photographs of the 19th and 20th Centuries; by appointment only

### Frog Prince Gallery

325 Pacific Avenue. Phone: 781-3764

- ☐ Sept. 2-Oct.: Ken Botto, Fantasy Tableaus, type C prints [photography], Bill Clark, Urban Geometric Color, type C prints.

### The Express

4406-A 18th Street. Phone: 863-6006

- ☐ Aug. 28-Sept. 5: Serigraphs and Drawings of John Marchant

### Galeria de la Raza / Studio 24

2851 24th Street. Phone: 826-8006

- ☐ Aug. 7-31: [may be extended] "ASCO 82" Group Exhibition by L.A. Conceptual Artists

### Gay Art Glass Guild

2275 Market Street at 16th. Phone: 333-1735 or 626-4327

- ☐ Aug. 21-Sept. 5: Exhibition of Glass Art

4A/Gav Athletic Games

### Holos Gallery

1792 Haight Street. Phone: 668-4656

- ☐ Three-dimensional laser photographs

### Illuminarium Gallery

650 E. Blithedale Avenue, Mill Valley. Phone: 383-8377

- ☐ The Visionary Art Work of Jonathon Meader, Dale Rutter & Doug Moran

### Michael Mattern Gallery

628 Clement Street. Phone: 752-7130

- ☐ Orna Tarter: Monoprints and lithographs in addition to continuous showing of 35 emerging Bay Area artists

### Nanny Goat Hill Gallery

1901 Hyde Street at Green St. Phone: 441-1256

- ☐ "Pursuing the Still Life" Color photographs by Jane Marie Cleveland

### Pasquale Iannetti Art Galleries

575 Sutter Street. Phone: 433-2771

- ☐ "Pablo Picasso: A Ceramic Revolution" Also showing are prints by Rembrandt, Chagall, Renoir, Lautrec, Cezanne, Leger, Durer, Callot Hogarth, Pissaro, Helleu, Cheret, Cassatt, Folon and Amaya sculptures. Second gallery located at 6th and Mission Streets in Carmel, CA

### The John Pence Gallery

550 Sutter Street. Phone: 986-3937

- ☐ Through Aug. 31: "Erotic Marble Sculptures of Robert Gove
- ☐ Sept. 1: Opening show [5-8 p.m.] of three watercolorists: Fritz Briggs Patricia Hunter & Robert Devoe.

Open Monday-Saturday

### Q. Novelties

893 Folsom Street. Phone: 495-3837

- ☐ David Mott: "Elements of Translucency and Power" Sculpture installation
- ☐ Stephen Moor: "Xtracts & Xactions; New Work from the News-media"

### Richard W. Roesener

889 Clayton Street. Phone: 731-0664

- ☐ By appointment: Original Drawings and Prints, specializing in pen & ink nudes, portraits and fantasies

### San Francisco Museum of Modern Art

Van Ness & McAllister Streets. Phone: 863-8800

- ☐ "20 American Artists: Sculpture 1982"
  - ☐ "Collage and Assemblage" from the Museum's permanent collection
  - ☐ "Stan Bowman/Barbara Kasten" color constructivist photographs
- Open Tuesday-Sunday. Admission \$1-\$3 adults; Thurs. eve. free

### The Stables

1123 Folsom. Phone: 431-0205

- ☐ Aug. 28-Sept. 15: Paintings by Ken Woods

### Village Deli Cafe

495 Castro Street. Phone: 626-2027

- ☐ Artworks of Sister Sleaze Du Jour and Sister Loganberry Frost of the Sisters of Perpetual Indulgence

### Vorbal Gallery

393 Grove Street. Phone: 397-9200

- ☐ Through Aug. 31: "Focus on Sculpture"
- ☐ Open Sept. 1: "Gallery Artists" including Escher, Picasso, Hamaguchi and Jesse Allen

## THEATRE

### Beach Blanket Babylon Goes to the Stars and Broadway!

Club Fugazi, 678 Green Street. Phone: 421-4222

- ☐ Award-winning musical revue. Wed. & Thur, 8 p.m.; Fri. & Sat. 8 & 10:30 p.m.; Sun., 3 & 7:30 p.m.



### **Berkeley Shakespeare Festival**

John Hinkel Park, Berkeley. Phone: 548-3422

- All's Well That Ends Well; Aug. 28 at 8 p.m.; Aug. 29 at 2 p.m.; Sept. 1 at 2 p.m. & 7:30 p.m.; Sept. 2 at 7:30; Sept 3 & 4 at 8 p.m.

### **Berkeley Stage Company**

Dark during Gay Games. Season opens with "Vienna Notes," by Richard Nelson, Sept. 28

### **Intersection Theatre**

756 Union Street. Phone: 982-2356

- Aug. 28: Bill Talen
- Aug. 29: Pons Maar and Michael Peppe
- Sept. 3-5: Compagnia Teatrale Il Guasco [Italy] present "Tarzan"

### **Magic Theatre**

Building D, Fort Mason Center. Phone: 441-8822

- "Curse of the Starving Class," written by Sam Shepard, directed by John Lion.

### **One Act Theatre Company**

430 Mason Street. Phone: 421-6162

- "Comedy Tonight!" Runs Thurs.-Sun. nights 8 p.m. through Sept. 4
- Three one-act plays including "Last Call" by Daniel Curzon

### **Orpheum Theatre**

1192 Market Street at 8th. Phone: 474-3800

- "Showboat" starring Donald O'Connor

### **Performance Gallery**

3153 17th Street at Shotwell. Phone: 863-9834

- Sept. 3-5: Eiko and Koma [Japan] present "Trilogy" at 8:30 p.m.

### **Oakland Civic Theatre**

Lakeside Park Garden Center in Oakland. Phone: 452-2909

- Fri. and Sat. evenings at 8:30 p.m. "Oh Coward" a collection of songs and sketches by Noel Coward.

### **San Francisco Mime Troupe**

- "Factwino Meets Armageddon Man": Aug. 28-29 at 2 p.m., Mission Dolores Park at Dolores and 18th Streets; Sept. 4-5 at 2 p.m., Sunken Meadow, Golden Gate Park

### **Studio W**

3137 22nd Street at Capp Street. Phone: 346-9401

- Aug. 5-Sept. 25 [Thurs. Fri. & Sat. only at 10 p.m.] an experimental play by Lea DeLaria, "Fantasy in Flesh! Pay a Dollar, Talk to a Nude Girl." Reserve tickets by phone. Admission \$3.50

### **Theatre Rhinoceros**

2926 16th Street. Phone: 861-5075

This all-Gay repertory theatre will be dark during the Gay Games. Their season begins with "Torn Tulle" on Sept. 9 in the Studio Theatre. The regular 6-play season begins Sept. 30.

### **The Alcazar Theatre**

650 Geary Street. Phone: 775-7100

- Presenting "Tom Foolery: The Words and music of Tom Lehrer" Mon.-Fri. at 8 p.m.; Wed. at 2:30 p.m.; Sat. at 7 & 10 p.m.

## **EVENTS**

### **Celestial Lords**

To be held at San Francisco's Galleria Design Center, One Henry Adams Street. Phone 861-1167

- A dance and image spectacular with the Laserium's special effects. Aug. 27-28 from 9 p.m. to 3 a.m. and Aug 29 from 7:30 p.m. to midnight. Admission is \$30.00. Tickets can be purchased through Ticketron, BASS and at Gramophone, All American Boy, Headlines, The Bodycenter, Lenny's Linen Closet, Aloha Records and Does Your Mother Know.

A percentage of anticipated ticket sales has been donated to the Gay Games Committee.

### **Art in the Park**

Golden Gate Park Bandshell Concourse. Phone: 552-2191

- Presenting a wide range of visual and performance artists' works: painters, sculptors, photographers, printmakers, exotic and neon

artists, conceptual, video and environmental artists, filmmakers, theatre. Featuring a children's creative art area and the world's largest edible sculpture. Sept. 4 and 5.

### **Great Outdoor Adventures**

549A Castro Street. Phone: 621-2400

- Aug. 29 & Sept. 4: "Sail the Bay" on a 64' sailing yacht. The 3 hr sail begins at 11 a.m. from the China Basin Building. There will be a bar on board. \$29.00 members / \$34.00 non-members.
- Sept. 1: Coffee House at 1618 Castro Street [at 26th]. Video of Opening Ceremonies to be shown. Bring snack to share. Members: donation. Non-members: \$3.00

### **T'Ain't Nobody's Bizness: Homosexuality in Harlem in the 1920's:**

- A slide/talk event with Eric Garber. Held at the Social Room, Metropolitan Community Church of SF, 150 Eureka Street, Aug. 31 at 8 p.m. Admission \$3.00 at door.

Proceeds will benefit the San Francisco Lesbian and Gay History Project

### **San Francisco State University**

1600 Holloway. Phone: 469-2141

- University will host the Swimming and Diving events on Aug. 29 and Sept. 1 and the Track and Field events on Aug. 29 and Sept. 2. In addition, the Center for Homosexual Education, Evaluation & Research, [CHEER] is located at the University. Phone: 469-1137

## **MUSIC**

### **Community Music Center**

544 Capp Street. Phone: 647-6015

No scheduled performances, but practice rooms are available for musicians. Rental cost is \$1 per hour.

### **Concord Pavillion**

2000 Kirker Pass Road, Concord. Phone: 67-MISIC

- Aug. 27: Gilbert & Sullivan's "H.M.S. Pinafore"
- Aug. 28: Folk Reunion with Glenn Yarbrough, The Limelitters, John Stewart and The Brothers Four
- Aug. 29: Ronnie Milsap
- Sept. 3 & 4: Dolly Parton.

All shows begin at 8:00 p.m. Reservations are advised.

### **Davis Symphony Hall**

Van Ness and Grove. Phone: 431-5400

- Sept. 8: GALA: San Francisco Symphony Orchestra
- Sept. 15: Regular Symphony Season opens

### **Hellman Hall**

19th Ave. and Ortega Street. (For information, call Gay Games office, 861-0882 or 861-0280)

- Sept. 1 at 8:00 p.m.: Gay Games Benefit Performance, "An Evening of Musical Excellence" Robin Sutherland, Producer.

Tickets \$8.00 at Headlines, 1217 Polk and 549 Castro Streets, or at the door night of performance [see accompanying ad]

### **Nourse Auditorium**

Franklin and Hayes. [For ticket information call Golden Gate Performing Arts, 864-0326]

- Sept. 4: GALA [Gay and Lesbian Association of Performing Arts], West Coast Choral Festival. 2:00 p.m. to 8:00 p.m. Admission \$5.00 at the door.
- First 1982-83 concert of San Francisco Gay Men's Chorus, Oct. 22 and 23, Nourse Auditorium

## **FILMS**

### **San Francisco Art Institute**

auditorium at 800 Chestnut Street. [For information, call Gay Games office 861-0882 or 861-0280]

- Aug. 31 at 8:00 p.m.: Gay Benefit Performance, An evening of innovative films from Australia, New Zealand, Sweden and the U.S. Tickets \$4.00 at the door. [See accompanying ad]



San Francisco's  
FIRST GAY LATINO BAR



# CELEBRACION SALSA-DISCO



ESTA NOCHE SALSA DISCO  
3079 SIXTEENTH STREET SAN FRANCISCO  
BETWEEN MISSION AND VALENCIA 861-5757

DANCING



## Women's Outreach

Ollies  
Mandy Carter  
Susan Fahey  
Rikki Streicher  
Terri Cassin  
Maud's Crew  
Amelia's Crew  
Sharon McNight  
Artemis Cafe  
Art Set Typesetting  
Tony Terry / Color 2 printing  
Alita Rosenfeld  
Marilyn Sanders  
Sally Shute  
Maria Tsintelas  
Linda Wardlaw  
Maggie Althar  
Brenda Young  
Rosemary Comire  
Marcia Veale  
Janice Babula  
Chula Camp  
Gaye Cavanah  
Vivien Herrera  
Sara Lewinstein  
Chris Puccinelli  
Sandi Ripson  
Adrienne Torf  
Miki Wagner  
The Furies  
Joan Antonucci



**Sara Lewinstein addresses Gay Athletic Games supporters.**



# THE DIRTY OL' FRENCHMAN & LE SALON SALUTE THE '82 GAY ATHLETIC GAMES



Visit the newly  
expanded  
**LE SALON** and the hot  
**LE SALON VIDEO EXCHANGE**  
at 1118-1112 Polk Street.  
We are now the biggest and  
the best! Open 8 a.m. to  
2 a.m. everyday!



# Resource Guide

## INFORMATION

### Visitors' Information Centers

Visitors' information, maps, souvenirs, posters and tickets for all events are available at:

- ☐ Headlines, 549 Castro St. Phone: 626-4868
- ☐ Headlines, 1217 Polk St. Phone: 776-4466
- ☐ Gay Games office, 597 Castro St. Phone: 861-8282, 861-0882 or 861-0282

### Travel, Lodging & Tours

The Gay Games Official Tour Agency is

- ☐ Mark Tours, 1411 Franklin St. Phone: 673-7245

They will assist you with any travel plans, lodging, and special tours.

### General Tourist Information

San Francisco is a tourist's paradise and during your visit to the Gay Games you may want to avail yourself of the city's many delights.

- ☐ The San Francisco Visitors and Convention Bureau is located at Hallidie Plaza (corner of Powell and Market Streets) and has information available in English, German, Spanish, French and Japanese.

## TICKETS

The Gay Games Organizing Committee urges you to purchase events tickets early. Some events such as Swimming, Tennis, An Evening of Innovative Films, and An Evening of Musical Excellence have limited seating.

### All Events

Tickets for all events may be purchased at:

- ☐ Headlines, 549 Castro St. Phone: 626-4868
- ☐ Headlines, 1217 Polk St. Phone: 776-4466
- ☐ Gay Games offices, 597 Castro St. Phone: 861-8282, 861-0882 or 861-0282

### Sports Events

Sports events tickets may also be purchased at

- ☐ The gates of the respective sport facility

[Continued on next page]



50/Gay Athletic Games

# THE CALDRON CONGRATULATES GAY AND LESBIAN ATHLETES FROM AROUND THE WORLD

953 NATOMA  
(ALLEY NORTH OF  
HOWARD, EAST OF  
11TH STREET.)

863-6440



500 CASTRO ST.

SAN FRANCISCO, CA.



[Continued from previous page]

### Opening & Closing Day Ceremonies

Opening and Closing Day Ceremonies' tickets can also be purchased at:

- ☐ Gramophone, 432 Castro St. Phone: 431-5644
- ☐ Gramco, 1538 Polk St. Phone: 885-3322

### Disabled

There are special sections at Kezar Stadium for the hearing impaired and sign language interpreters will face that section from the stage during the ceremonies. Areas for disabled and friends are reserved and available through:

- ☐ The west gate of Kezar Stadium (Gates 21 & 22). Phone: 861-8282 for information or special arrangements.

## COMMUNITY RESOURCES

### Counseling

- ☐ Operation Concern, 2485 Clay St. Phone: 563-0202
- ☐ Center for Special Problems, 2107 Van Ness. Phone: 558-4801

### Health

- ☐ Haight Free Medical Clinic, 558 Clayton St. Phone: 431-1714
- ☐ Bay Area Physicians for Human Rights, Phone: 673-3189
- ☐ Alcoholics Anonymous [Gay], 1046 Irving St. Phone: 661-1828

### Legal

- ☐ ACLU—Gay Rights Chapter, 1663 Mission St. Phone: 621-2493
- ☐ Gay Rights Advocates, 540 Castro St. Phone: 863-3624
- ☐ Human Rights Foundation, 2940 16th St. Phone: 863-2757

### Disabled

- ☐ Rainbow Deaf Society, 626-4115 TTY
- ☐ California League for the Handicapped, 1299 Bush. Phone: 441-1980



## TRANSIT / PARKING


We encourage you to use San Francisco's excellent public transportation system (maps available at the Visitors' Information Centers). Parking private autos can be extremely difficult and particularly near Kezar Stadium and San Francisco State University. Please inquire about the fare structure and the purchase of fast passes on our MUNI (municipal railway) System.

## PARTICIPANTS

### Athletes Registration Center

- ☐ Metropolitan Community Church, 150 Eureka St.

**WORK  
ON IT..**

**BC** 

**CLUB SAN FRANCISCO**  
**330 RITCH ST. 392-3582**



# GALA Performing Arts

GALA Performing Arts is a nationwide association of Gay and Lesbian performing arts groups. On Saturday September 4th at Nourse Auditorium, 2 pm to 10 pm, there will be a GALA Festival of more than 800 voices from 13 West Coast choruses. Since the GALA Festival and the Gay Games coincide, it was the idea of Charles Baker and Larry Marcus to associate the two. We now are honored to have as part of our Closing Day Ceremonies the 800 voices singing two songs created for the occasion.

## **Song of Victory**

Like a wind sent from Olympia  
It's a message borne from afar,  
That this daring of strength and beauty  
Will rival the nearest star,  
Outshine the nearest star.  
Let us crown our love with victory  
As with leaves plucked from the olive tree.  
Let us honor the love that yearns to burnish  
Brightest through history,  
Burning bright through history.  
When darkness passes overhead,  
We will lift our torch high above.  
Oh, the flame flutters bright as a humming-bird  
For the glory of sweetest love,  
For the nectar that we call love.  
Let us crown our love with victory,  
As with leaves plucked from the olive tree.  
Let us honor the love that yearns to burnish  
Brightest through history,  
Burning bright through history.

## **Torches in the Wind**

Restless with a dream and breathless from the dreaming  
We waken like the hushed, new-fallen hours of morning.  
With hopes like dew-drops glistening  
We rise to see a flame once faint now quickening  
So bright and free.  
Torches in the wind that flutter in the sunlight,  
Candles in the rain that flicker through the night  
Burn as we bring our sweetness out from shadow,  
Untamed tenderness into the light.  
Restless with a dream and breathless from the dreaming  
We hear the cries Stonewall echo through entreating  
Our hearts to over-run with pride.  
We rise to see the flame of our challenged love  
Declare its victory!  
Burn like torches in the wind,  
We hold our own and burn like torches in the wind,  
We hold our dreams up high.



We salute the  
Gay Athletic Games  
and the true diversity  
of  
gay men and women.



P.O. Box 45  
Guerneville, CA 95446  
(707) 869-0656



Light up your life at San Francisco's  
Landmark Hotel Exclusively



You come to us for our sensible rates.  
But we remember us for the men who stay here.



WHIRLPOOL HOTSPA  
SAUNA  
SPECTACULAR SUNDECK  
LIVE ENTERTAINMENT...

No extra charge for double

\$12,000.00 Diamond Jubilee Sweepstakes

CELEBRATING OVER 75 YEARS OF HOTEL SERVICE  
DETAILS, RATES, FLOOR PLANS ON REQUEST  
600 FILLMORE, SAN FRANCISCO, CA 94117

Toll free: (800) 227-3040 or 652-1880 Calif

### Weekenders

4 DAYS & NIGHTS

from \$39<sup>00</sup>  
♦ TOTAL

per person Single or  
Double occupancy

Complimentary  
Continental  
Breakfasts

Most could afford to  
stay anywhere. But  
they stay at the 50-  
bed Casa Loma.  
Come stay with us.  
And we'll give you 50  
good reasons to re-  
member us.

"We'll put you to bed!"  
Midnite Special

for  
ALAMO SQUARE  
SALOON

PATRONS ONLY  
after midnite

ONLY \$9<sup>00</sup>  
♦ TOTAL

Single or double  
No reservations.

♦(Plus tax.

Transportation  
not included.)



### RED EYE SALOON

335 Jones Street  
Open 6 AM 'til 2 AM

ENTERTAINMENT

### Western Electric

Friday and Saturday nights



### NEW BELL SALOON

1203 Polk Street  
Open 6 AM 'til 2 AM

ENTERTAINMENT

David Kelsey and  
Pure Trash

# All American Boy™

MALE CLOTHIERS

463 Castro Street San Francisco (415) 861-0444

jeans & jocks • mail order • 11am - 6pm

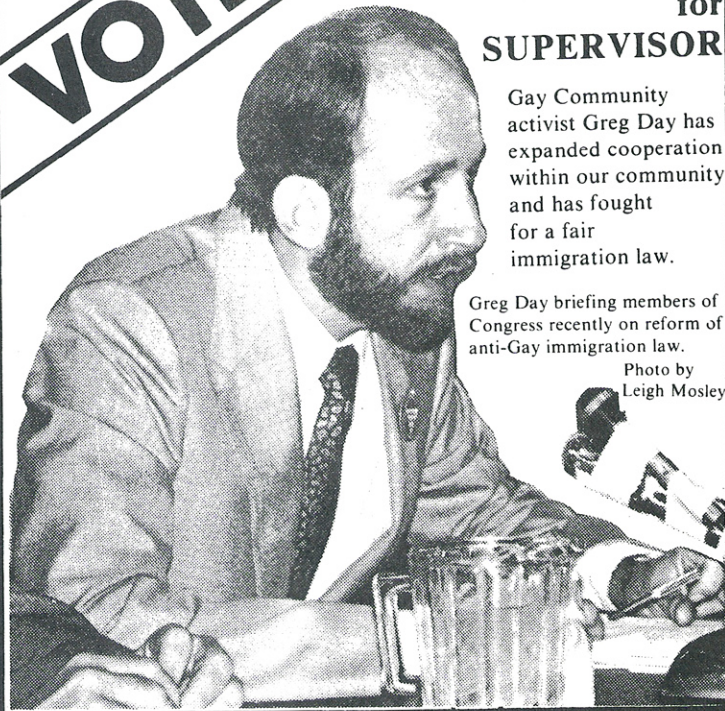
NEW YORK CITY

WEST HOLLYWOOD



# VOTE DAY

## GREG DAY for SUPERVISOR



Gay Community activist Greg Day has expanded cooperation within our community and has fought for a fair immigration law.

Greg Day briefing members of Congress recently on reform of anti-Gay immigration law.

Photo by  
Leigh Mosley

## Gentlemen's Quarters on Nob Hill



ONLY STEPS  
AWAY FROM  
DOWNTOWN  
SHOPPING,  
THEATRE,  
CHINATOWN,  
CABLE CARS,  
FINE  
RESTAURANTS,  
POLKSTRASSE

## Skates on Haight of San Francisco

Roller Skates & Skateboards

Sales • Rentals • Service Open 10-6 Everyday  
1818 Haight Street • San Francisco, CA 94117 • (415) 752-8376

ANY SKATE RENTAL

# 1/2 OFF

with this coupon.

# #1

(up to a group of 4)

Offer Expires  
Oct. 1, 1982



Kites • Speedo® Swimwear  
Gravity Inversion Boots.™  
Wilson Sporting Goods •

A LITTLE BIT OF EUROPE  
IN ONE OF AMERICA'S  
MOST EUROPEAN CITIES

## The Amsterdam Hotel

749 TAYLOR  
SAN FRANCISCO, CA 94108  
(415) 673-3277

RATES BEGIN AT \$20  
—BROCHURE AVAILABLE—  
VISA—MASTERCARD





**438 Castro Street  
San Francisco, CA 94114  
861-9427**



**399 HARRISON STREET  
SAN FRANCISCO, CA 94103  
863-3290**

## **Sponsors for The Gay Games**

**San Francisco, 1982**

Gay American Indians	The Rawhide
Maud's/Amelia's	Cable Car Awards
Twin Peaks	Jaguar Bookstore
National Collection Agency	Le Domino
Castro Station	Pro Shops Inc.
White Swallow	The Trench
Hibernia Bank Castro	The American Postcard Co.
Star Pharmacy	Snow Peas Restaurant
Sausage Factory	Richard D. Rogles
Atlas Savings & Loan	James W. Burge
Remy's 500 challenge cup	Peter J. Olsen DDS
Jack Campbell (Miami)	Welcome Home
KIMO's	Leather Forever
Casa de Crystal	Conceptual Entertainments
Pride Foundation	Good Provider
California Surplus	Moby Dick
York Hotel	G.C. Bridge Tournament
1808 Club	The P.S.
Ambush	Hot 'n' Hunky
Park Bowl	Trinity Place
Gilmore's	The Caldron
Work Wonders	[B.A.R.] Bay Area Reporter
Norse Cove	Church Street Station
Coits of San Francisco	Women's Training Center
Sutter's Mill	Barry Goodwin/Darryl Billiu
Foggy City Squares	Jo' Dees
G.G.B.A. Foundation	Kokpit
Pendulum	Gramophone
Honcho Magazine	I-Beam
Lawrence A. Wilson (Attny)	Bob Bridges
Rosenberg's Deli	William Roderick Associates
Supervisor Louise H. Renne	Zohn Artman Presentations
After Dark	W.V. Elliott Co. [Rumpleminze Liqueur]
The McCarles—Pat & Rich	Lita Byrd & Peg Clark
Headlines	HIM Nutritional Supplements
Cole Valley Graphics	The Apartment Store
Other Ways	Club Baths San Francisco
Mandate Magazine	Club Baths Miami
Camel Ranch, Sebastapol	Club Baths Houston
Robert E. Applebee	Club Baths Dallas
End-Up	Club Baths St Louis
William G. Carey	The Milwaukee Health Club
PO PLUS Inc.	Club Columbus
Sisters of Perpetual Indulgence	Club Providence
The Badlands	Club Philadelphia
Phoenix	The Club New Orleans
The Village	Club Toledo Bath
Midnight Sun	Club Cleveland
DeLuxe	Le Salon
Body Center	Renaissance [Wilmington, DE]
Hairlines	Pipeline
G.E.H. Associates	Kennan P. Gault
The Mint	Nancy Achilles
Acme Brewing Company	Robert L. Macintosh
Great Outdoor Adventures	Sutro Bath House
Terrific Graphics	The Flag Store
All American Boy Inc.	Weibel Vineyards





**Gay Games contestants work on getting in shape.**

# WELCOME GAY ATHLETES NOW YOU CAN BANK BY MAIL

Yes, the nation's first savings institution  
operated by and for the lesbian and gay community  
offers convenient bank by mail services.

**Personal Checking • Business Checking**  
**Savings Accounts of all types, *plus***  
**Two kinds of Gay IRAs**

Ask us to send you a complete information packet  
on our prepaid postage services.

Yes, please send me more information:

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City/State/Zip \_\_\_\_\_

## ATLAS

Savings & Loan Association  
1967 Market St. at Duboce  
San Francisco, CA 94103 415-552-6700





# Sports Committee Chairs

## Chairperson

Mark Brown  
4323 20th St.  
S.F. CA 94114  
826-6858 H  
861-8282 W

## Co-chairperson

Alita Rosenfeld, Ph.D.  
622 Miller Creek Rd.  
San Rafael, CA 94903  
472-1309 H  
499-0919 W

## Basketball

Glen Mercier [Men]  
689 Noe St. #3  
S.F. CA 94114  
861-6344 H  
431-8616 W

D. Minor [Women]

1251 Treat Ave.  
S.F. CA 94110  
421-8827 H  
648-8056 W

## Billiards

Gene Miller [Men]  
2853B Octavia  
S.F. CA 94123  
346-9140 H  
434-1446 W

Barbara Steel [Women]

4187 24th St.  
S.F. CA 94114  
824-6070 H

## Bowling

Mal Garcia  
2950 Van Ness Ave.  
S.F. CA 94105  
776-1324 H

Sara Lewinstein

1255 7th Ave.  
S.F. CA 94122  
566-9054 H  
821-0232 W

## Boxing

Kim  
3531 Mangels  
Oakland, CA 94619  
536-1704 H

## Cycling

Jerry Ford [Men]  
50 Laguna St.  
S.F. CA 94102  
864-5518 H  
863-9138 W

Chris Whitle [Women]

424 Orange #105  
Oakland CA 94610  
836-0787 H  
781-9800 W

## Golf

Betty Hicks  
10357 Mary Ave.  
Cupertino, CA 95014  
[408] 257-9929 H

## Marathon

Bud Budlong  
1901 Steiner  
S.F. CA 94115  
922-6051 H  
622-9672 W

Phil Offenhaus

108 Dolores St.  
S.F. CA 94103  
431-4810 H

David Feiger

2018 Bush St. #4  
S.F. CA 94115  
346-3718 H

## Physique

Derrill Loberg, DDS  
2155 Buchanan #8  
S.F. CA 94115  
921-1843 H

Jim Bridges  
4024 18th St.  
S.F. CA 94114  
864-3083 H  
928-5091 W

## Powerlifting

Fran Krauss [coach]  
4674 18th St.  
S.F. CA 94114  
621-5834 H

## Rugby

Brenen Guyol  
3 Downey St.  
S.F. CA 94117  
731-3278 H

## Soccer

Joshua Persky  
79 6th Ave.  
S.F. CA 94118  
386-1110 H  
387-8296 F  
929-8666 W

Ken Bunch  
231 Ashbury  
S.F. CA 94117  
668-2802 H  
552-1497 W

## Softball

Art Toth [Men]  
362B Sanchez  
S.F. CA 94114  
864-2566 H  
621-7058 W

Sally Shute [Women]

2326 Webster Ave.  
Berkeley, CA 94702  
548-1048 H

## Swimming & Diving

Dick Ferris [Diving]  
70 Caselli #2  
S.F. CA 94114  
431-6869 H  
626-8865 W

Jill Ramsay [Swimming]

416 Clayton  
S.F. CA 94114  
552-9318 H  
751-9313 W

## Tennis

Les Balmain [Men]  
81 Skyview  
S.F. CA 94131  
282-9126 H  
788-8377 W

Diane Richter [Women]

1543 Vallejo #105  
S.F. CA 94109  
885-2078

## Track & Field

Bernard Turner  
615 Guerrero St. #2  
S.F. CA 94110  
431-9847 H  
563-6363 W

## Volleyball

Kathy Argo [Men's coach]  
442 Arch St.  
S.F. CA 94132  
584-2867 H  
469-2218 W  
469-2707 W

Vivian Herrera [Women]

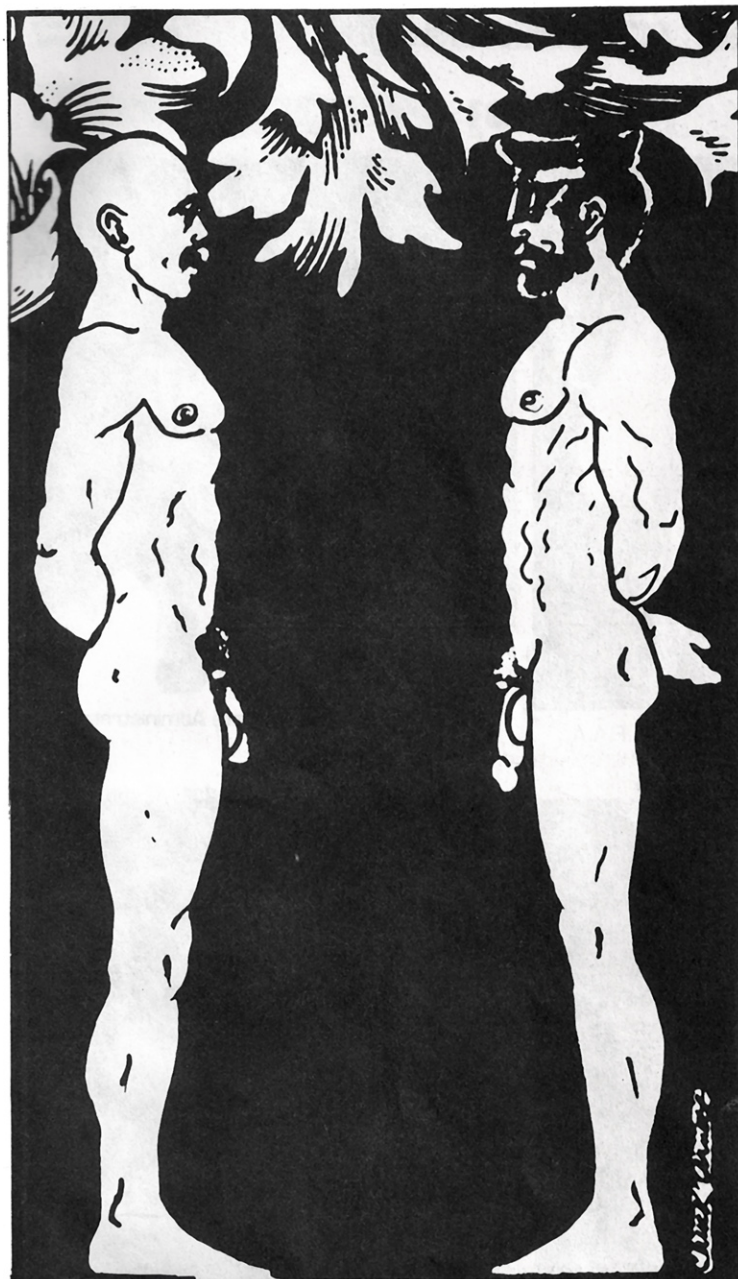
294 St. Francis  
Daly City, CA 94015  
665-2488 W

## Wrestling

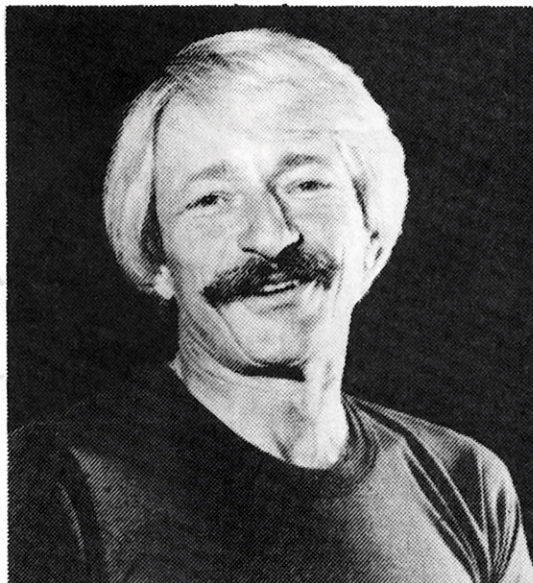
Don Jung  
2361 San Pablo Ave.  
Oakland, CA 94612  
839-6500







## Board of Directors



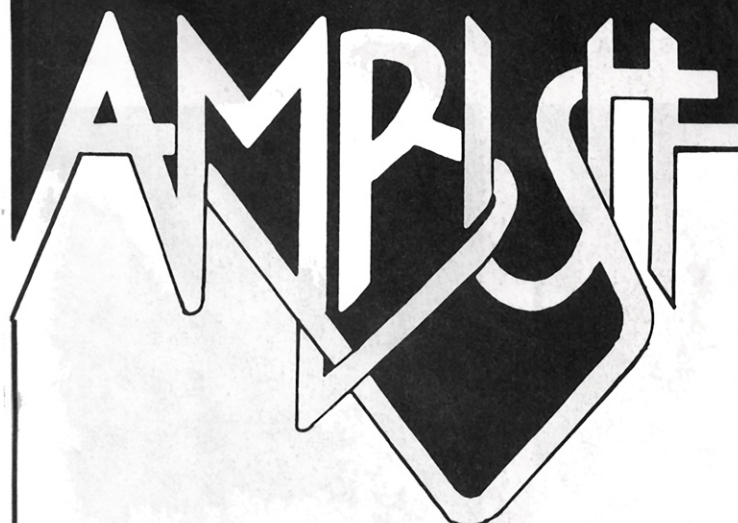
**Zohn Artman**, Publicist, Zohn Artman Presentations



**Sara Lewinstein**, Proprietor, "Artemis Cafe"



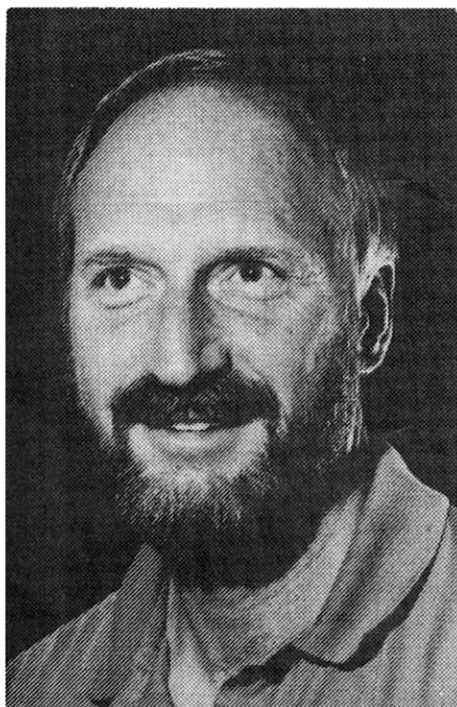
**Alita Rosenfeld**, PhD., Microcomputer Specialist



1351 HARRISON STREET  
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA 94103  
(415) 863-3617



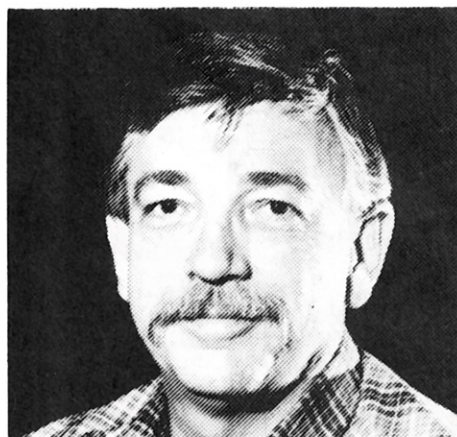
# Board of Directors (continued)



**Tom Waddell, M.D.,** President S.F.A.A.,  
Physician



**Chris Puccinelli,** Vice President S.F.A.A.,  
Proprietor, "Awards-by-Chris"



**Bob Ross,** Publisher, "Bay Area Reporter"

60 /Gay Athletic Games



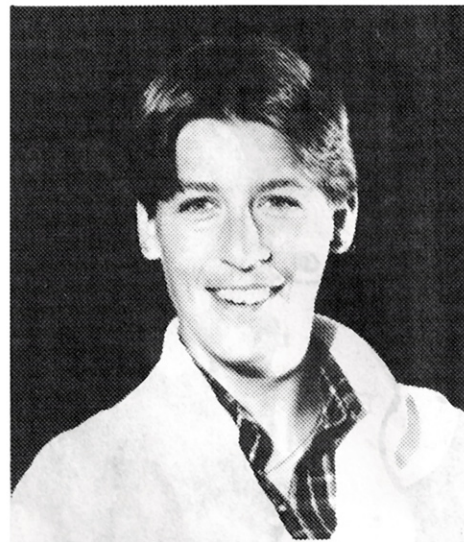
**Hydie Downard,** Vice President, S.F.A.A.,  
Teacher



**Michael Evans,** Legal Counsel, S.F.A.A.,  
Attorney



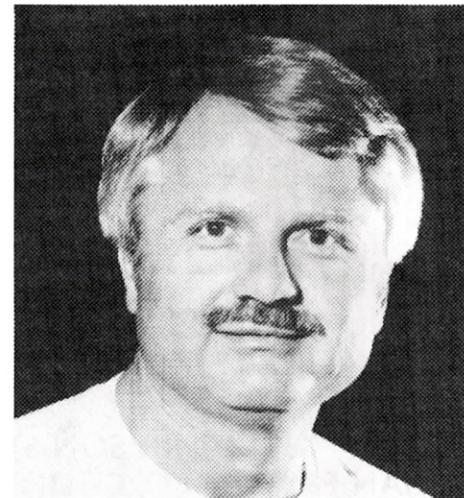
**Paul Mart,** Stunt Man



**Brenda K. Young,** Probate Administrator



**Charlotte Coleman,** C.P.A.



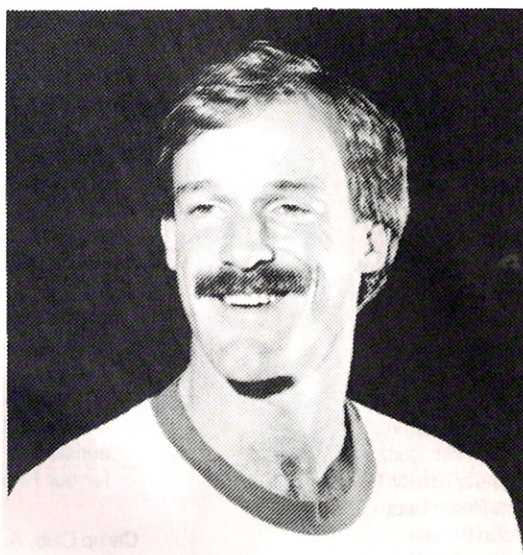
**Derrill Loberg, D.D.S.,** Dentist



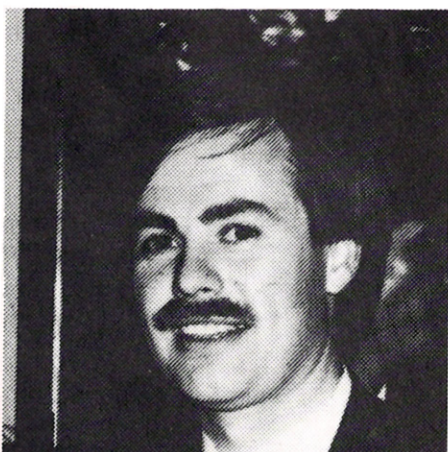
# Board of Directors [Cont'd]



**Harriman Thatcher**, Economist (Ret.)



**David Bandy**, Producer, "Conceptual Entertainment"



**Allan Johnson**, Public Relations, Promotion

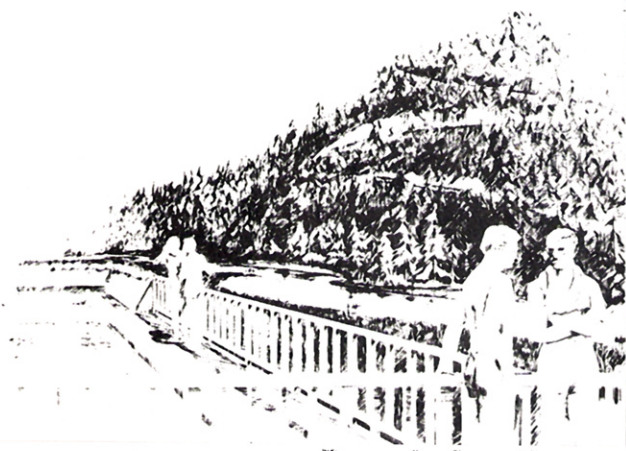
(Photo by Rink)



ANNOUNCING

RUSSIAN RIVER'S FINEST RESORT

## THE LODGE AT FIRE MOUNTAIN



### WE'RE SETTING THE STAGE AND CASTING THE PARTS

Preview of coming attractions: ■ Best location on the Russian River next to famous Johnson's Beach ■ Elegant designer-decorated bungalows with fully equipped entertainment centers ■ Resort amenities—gazebo lounge, sunning deck overlooking the River, exercise pool, spa, fitness center, private gardens ■

Watch for News of Our Gala Premiere  
Send for Resort Brochure and Rental Rates

**THE LODGE**  
AT FIRE MOUNTAIN

Your Interval Ownership Program on the Russian River ■ P.O. Box 349 Guerneville, CA 95446



# Acknowledgements

**Special thanks** to the following individuals and organizations that have contributed time, services and resources to ensure the success of t Gay Games.

David Abercrombie  
Eric Adams  
Amelias  
Mary Ann Andrasic  
Rick Andrews M.D.  
Zohn Artman Presentations  
Judy Baer  
David Bailey  
Ron Bansemer  
Ron Baker  
William L. Baker  
BAPHR  
Barbary Coast Cloggers  
Barney Baron  
Skip Barrett  
Gay Graphics  
Bay Area Reporter  
Tom Bean  
Gene Bettis  
Body Center  
Robert Boulanger  
Arthur Bressan  
Supervisor Harry Britt  
Paul Brodie  
Fred Brundegard  
Bill Buckley  
Representative Phil Burton  
Corey Busch  
Lita Byrd  
Larry Bye  
Herb Caen  
Victor Camara  
Jack Campbell  
Mandy Carter  
Dennis Castello  
Castro Express  
Castro Station  
Castro Times  
Dennis Chan  
Chez Mollet  
Sam Christanson  
Chrysanthemum Ragtime Band  
Peg Clark  
Club Bath Chain of Miami  
Club Bath Chain of San Francisco  
Cole Valley Graphics  
Coming Up  
Consensus Bureau  
Morgan Costin  
Bob Cramer  
Andy Cramer  
Senator Alan Cranston  
Cyr Cupertini  
Art Curtis  
Jacquie David  
David's Print  
Jo Daly  
John De Cecco  
Deluxe  
Todd Dickenson  
Nancy Donovan  
Jane Dornacker  
Darelle Duante  
Marvin Durland  
62/Gay Athletic Games

Randy Durrent  
Pacita Edayan  
David Emfinger  
Tom Estham  
Susan Fahey  
Mary Ann Ferrari  
Fillmore Fingers  
Hal Flinn  
Foggy City Squares  
Peggy Forster  
Garnet Franklin  
Bob Frederickson  
Free Music Theater  
Wreff Fulton  
G40 Plus  
G. Howard Inc.  
G.G.B.A. Foundation  
Brooks Going  
Gramophone  
Jim Graves  
John Guard  
Bob Golovich  
Haight St. Merchants  
Jerry Haines  
Howard Hammer  
Don Hershman DPM  
Rex Hill  
Barry Hochman  
Carol Honey  
Supervisor Richard Hongisto  
Tom Horn  
Edan Hughes  
Tom Houck  
Robert A. Iacini  
B.J. Irwin  
Larry Jacobson  
Bob Jerome  
Bill Jones  
Cleve Jones  
Duke Joyce  
Ira Kamin  
Robin Kay  
John Karr  
KGO Radio  
Burt Kessenick  
Kimo's  
Don Knutsen  
Jud Kohl  
KPFA Radio  
Bill Kraus  
Michael Kroll  
Paul Kullman  
David Lamble  
Jack Lasner  
Douglass Lee  
Dick Leonard  
Aryae Levy  
Paul Lorch  
Tom Malloy  
Bill Mandel  
Robert Mansi  
Mr. Marcus  
Senator Milton Marks  
Cathy Marks

Tom Martinez  
Laurie McBride  
Mauds  
Susan McGreivy  
Larry McLaughlin  
David McManus  
Sharon McNight  
Michael's Florist  
Carole Migden  
Jim Milton  
Robert Moske  
Most Holy Redeemer Church  
Muni  
Police Chief Con Murphy  
Peter Nardoza  
Jadine Nelson  
New Age Design  
George Newlon  
Glorianne Obertello  
Jim O'Leary  
Tim O'Malley  
Other Ways  
Kyle Ozier  
Park Bowl  
Paragon Printing People  
Phil Pearce  
Stephanie Phillips  
Morgan Pinney  
Bob Plantz  
P.O. Plus  
Bill Pope  
Fred Ponder  
Pride Foundation  
Sam Puckett  
Alex Rasch  
Rashid  
George Raya  
Fred Reed  
Allan Robinson  
Ruby Rodriguez  
Deputy Mayor Hadley Roff  
Art Rosenbaum  
John Rosser  
Janet Sue Rouse  
Rumpleminze Liquor  
Ed Russell  
Wally Rutherford  
San Francisco Convention & Visitors Bureau  
San Francisco Fire Dept.  
San Francisco Lesbian & Gay Men's Chorus  
San Francisco Police Dept.  
San Francisco Sherriff's Dept.  
San Francisco Recreation & Parks Dept.  
San Francisco Tap Troupe  
San Francisco Tavern Guild  
San Francisco War Memorial Building Board of Trustees  
Michael Lynn Schultz  
Paul Seidler  
Joel Selvin  
Supervisor Carol Ruth Silver  
Kurt Sipolski  
Sisters of Perpetual Indulgence  
Dick Sklar

Rikki Streicher  
Bill Strawn  
Herb Stauffer  
Jack Sullivan  
Sutters Mill  
Skip Swanlund  
Terrific Graphics  
The Advocate  
The Caldron  
The Furies  
The Mint  
The Pilsner  
The Rawhide  
The Sentinel  
The Village  
The Voice  
Mike Thomas  
Adrienne Torf  
Paul Trefger  
Trocadero Transfer  
Cliff Trypuc  
Roger Tubb  
Bob Turner  
Warren Tuttle  
Twin Peaks Tavern  
US Magazine  
Bruce Vermazen  
Rudy Vidaurri  
Sue Walker  
Lyle Webster  
Weibel Wineries  
Dean Richard Westcamper  
Mark Worthington

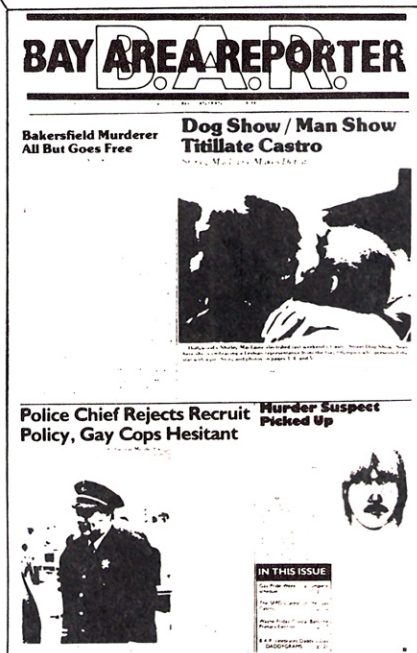
James Curtiss, Public Information Manager, San Francisco Art Institute [Through Mr. Curtiss, the Art Institute donated the auditorium at no charge for our Film Showing.]

Camp Club, Australia [sponsor]

Extra special thanks to the San Francisco Recreation & Parks Department, Tom Malloy, Director



**WHEN YOU NEED  
TO KNOW...**



**...THE BAY AREA  
REPORTER IS THERE.**

**SUBSCRIBE NOW**

**DOMESTIC RATES**  
26 Issues .... \$30.00  
52 Issues .... \$55.00

Bay Area Reporter  
1528 15th Street  
San Francisco, CA 94103

Name: \_\_\_\_\_  
Address: \_\_\_\_\_  
City: \_\_\_\_\_ State: \_\_\_\_\_ Zip: \_\_\_\_\_



**THOUSANDS OF WOMEN  
WILL BE THERE — WILL YOU?**

**THIRD ANNUAL WEST COAST  
WOMEN'S MUSIC FESTIVAL**

**SEPT. 23rd thru 26th, 1982 / THURSDAY thru SUNDAY**

**2200 Spectacular Acres, 80 Acre Lake**

**A Large, Private Camp Near Willits  
(2½ Hrs. North of San Francisco)**

**Where Else Can You Get Four Full Days and  
Nights of Music, Comedy, Dancing, Camping,  
Workshops, Crafts, Swimming, Boating,  
Hiking and Food For Only \$20 a Day!**

Accessible to disabled women;  
Concerts interpreted for hearing impaired;  
Food and childcare provided; Boys under 10 welcome.  
There will be some Woman-Only space.  
Craftswomen invited to display.

**LIMIT IS ONLY 4000, SO ORDER EARLY!**

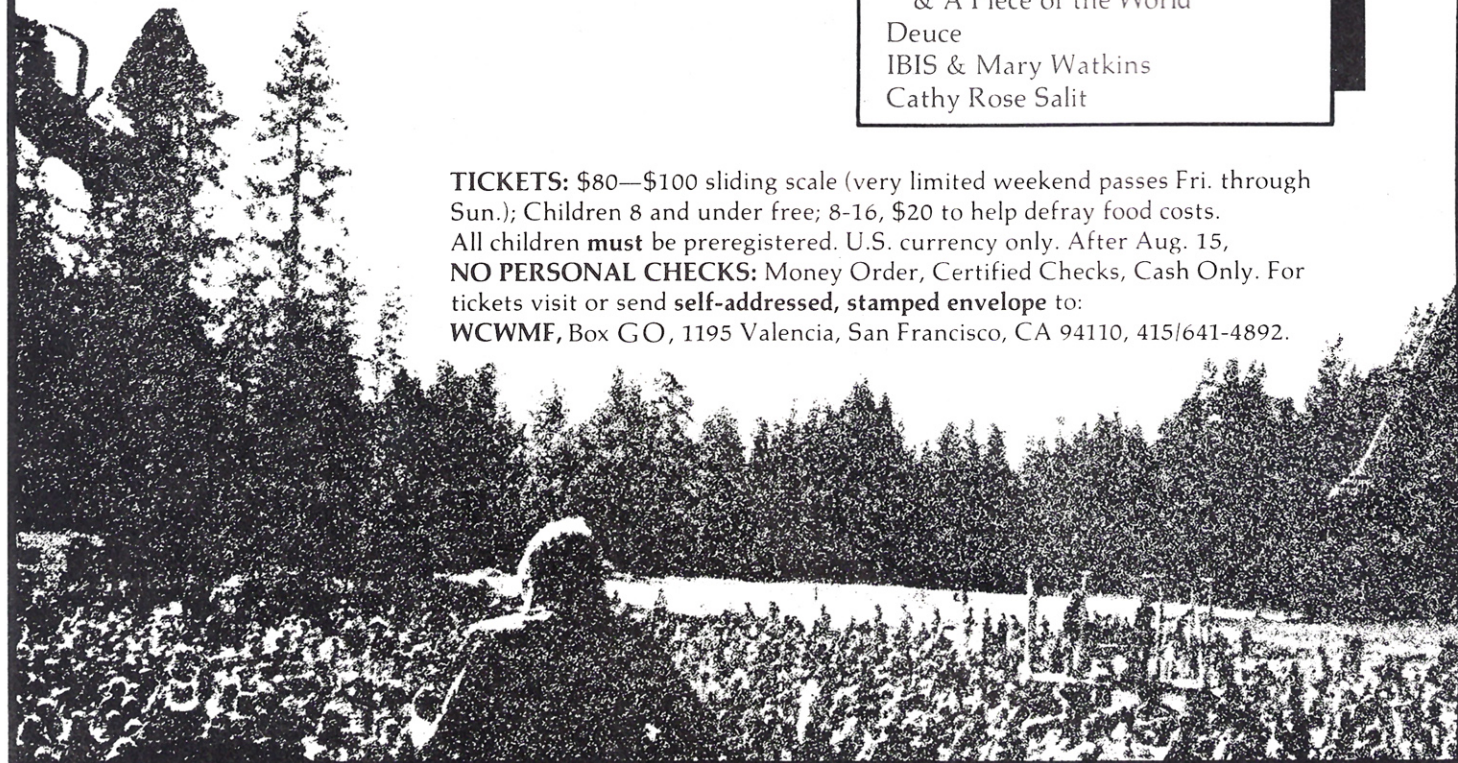
**Entertainment includes:**

Margie Adam  
Meg Christian with  
Diane Lindsey  
Kay Gardner (Maine)  
Robin Tyler  
Bay Area Women's Philharmonic  
Kellie Greene (Los Angeles)  
Orquesta Sabrosita  
Silvia Kohan with Mariko Aratani  
The Alberta Jackson Band  
Rosy's Bar & Grill (Kansas City)

**And from New York —**

Alix Dobkin  
Carol MacDonald **AND ISIS!**  
The Harp Band  
Edwina Lee Tyler  
& A Piece of the World  
Deuce  
IBIS & Mary Watkins  
Cathy Rose Salit

**TICKETS:** \$80—\$100 sliding scale (very limited weekend passes Fri. through Sun.); Children 8 and under free; 8-16, \$20 to help defray food costs. All children **must** be preregistered. U.S. currency only. After Aug. 15, **NO PERSONAL CHECKS:** Money Order, Certified Checks, Cash Only. For tickets visit or send **self-addressed, stamped envelope** to:  
**WCWMF, Box GO, 1195 Valencia, San Francisco, CA 94110, 415/641-4892.**





***(This page was blank.)***



**Gay Athletic Games**  
**597 Castro Street**  
**San Francisco, California**

---